## **AMTSBLATT**

für die Gemeinden

## Bergen - Theuma - Tirpersdorf - Werda

und des

## Verwaltungsverbandes "Jägerswald"

Jahrgang 2018 Freitag, den 6. Juli 2018 Nummer 4

Herausgeber: Gemeinden Bergen – Theuma – Tirpersdorf – Werda – Verwaltungsverband "Jägerswald" Erscheinungsdatum: zweimonatlich, jeweils im ungeraden Monat Bezugsmöglichkeit: unentgeltliche Verteilung an alle Haushalte der Mitgliedsgemeinden und im Verwaltungsverband "Jägerswald", Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf

#### GEMEINDE WERDA

Gemeindeamt Werda

Mittlere Straße 31 Öffnungszeiten:

08223 Werda Montag 10 - 12 Uhr Telefon: 037463/88232 Donnerstag 14 - 18 Uhr

Telefax: 037463/22717

e-Mail: gemeinde-werda@jaegerswald.de Internet: www.werda-vogtland.de

Sprechzeit Bürgermeisterin: Dienstag 17 - 18 Uhr

Gemeindeamt Kottengrün Telefon: 037463/88295

Sprechzeit Bürgermeisterin: Dienstag 16 - 17 Uhr

#### Liebe Einwohner aus Werda und Kottengrün,

in der Sitzung des Gemeinderates am 05. Juni wurde der Auftrag für die Sanierung des Schulplatzes in Werda vergeben. Die Auftragssumme von 96.665,92 €lag damit um ca. 20.000 €höher als die Kostenschätzung, wobei insgesamt auch nur 2 Angebote eingegangen waren. Auftragnehmer ist die Firma HTL GmbH aus Schöneck. Die Realisierung soll in der Ferienzeit erfolgen. Obwohl es hierzu erhebliche Diskussionen über die Mehrkosten gab, hat der Gemeinderat sich für die Auftragserteilung entschieden, um den Schulplatz wieder in einen ordentlichen Zustand zu bringen.

Ein weiterer Auftrag wurde zugunsten der Firma Elektroinstallation Christoph Bauer in Tirpersdorf für die Errichtung der Straßenbeleuchtung in der Steinbruchstraße in Kottengrün erteilt. Von 3 eingegangenen Angeboten war das günstigste mit 18.673,18 €beziffert.

Die Gemeinderäte bestätigten zudem die Vorschlagsliste zur anstehenden Schöffenwahl für das Amtsgericht. Hierzu liegt eine Bewerbung von Herrn Martin Hofmann aus Werda vor, der einstimmig vom Gemeinderat bestätigt wurde.

Die Vorschlagsliste wird im Amtsblatt Ausgabe Juli veröffentlicht.

Im Rahmen des Schulfestes hatte die Bürgermeisterin eine kleine Spendenaktion für die vom Hochwasser geschädigten im Oberen Vogtland ins Leben gerufen. Hierbei wurde ein Erlös von 175 €erzielt, der zur Aktion

der Freien Presse "Leser helfen" übergeben wurde. Vielen Dank an alle Spender.

Carmen Reiher Bürgermeisterin

#### Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Werda für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 17.04.2018 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§:

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem

Aufwendungen (Sonderergebnis) auf

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf 1.816.150,00 . EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf 1.988.650,00 . EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf -172.500,00 EUR

- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf 0,00 . EUR

- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf 0,00 . EUR
   Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und
- Gesamtergebnis auf -172.500,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf 0,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf 0,00 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO 125.450,00 . EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO 0,00 . EUR
- veranschlagtes Gesamtergebnis auf -172.500,00 . EUR

0,00 EUR

Im Finanzhaushalt mit dem

 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf

1.696.400,00 . EUR

 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf

1.743.000,00 . EUR

- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender

Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf -46.600,00 . EUR

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus

Investitionstätigkeit auf 247.700,00 . EUR

- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus

Investitionstätigkeit auf 298.000,00 . EUR

- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen

aus Investitionstätigkeit auf -50.300,00 . EUR

 Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf
 -96.900,00 . EUR

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus

Finanzierungstätigkeit auf 0,00 . EUR

- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus

Finanzierungstätigkeit auf 36.400,00 . EUR

- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen

aus Finanzierungstätigkeit auf -36.400,00 . EUR

- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln

im Haushaltsjahr auf -249.000.00 . EUR

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf,

wird auf 300.000,00 EUR

festgesetzt.

§ 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt: für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe

(Grundsteuer A) auf 290 vom Hundert für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 400 vom Hundert Gewerbesteuer auf 380 vom Hundert

Werda, den 12.06.2018

gez. Reiher

Bürgermeisterin (Siegel)

Die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung 2018 der Gemeinde Werda wurde mit Bescheid vom 04.06.2018 durch das Landratsamt Vogtlandkreis

bestätigt.

Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 in der Zeit von Dienstag, den 10.07. bis Dienstag, den 17.07.2018 während der üblichen Öffnungszeiten des Verwaltungsverbandes, Hauptstr. 41, 08606 Tirpersdorf

Montag 9.00 – 11.00 Uhr

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Freitag 7.00 – 11.30 Uhr

zur Einsichtnahme ausliegt.

#### Vorschlagsliste für Schöffen

Gemeinde: Werda
Amtsgerichtsbezirk: Plauen
für die Geschäftsjahre: 2019 bis 2023

Lfd. Nr.	Familienname, Geburtsname	Vorna- me	Fam. stand	Geburtsdatum und -ort	in der Gem. wh. seit	Beruf	Staats- angehörig- keit	Wohnort, Straße, HausNr.	frühere Schöffen- tätigkeit	Bemerkungen
1	Hofmann	Martin	verhei- ratet	13.09.1988 Spremberg	27.03.2017	Sachbearb. Wirt- schafts- förderung	deutsch	08223Werda Wacholderstr. 28		eigene Bewerbung um das Schöffenamt

Für die Aufnahme von Personen in die Liste ist die Zustimmung von zwei Dritteln der anwesenden Mitglieder der Gemeindevertretung, mindestens jedoch der Hälfte der gesetzlichen Zahl der Mitglieder des Gemeinderats erforderlich (§ 36 Abs. 1 Satz 2 des Gerichtsverfassungsgesetzes). Eine Aufstellung der Liste nach dem Zufallsprinzip, namentlich im Losverfahren, ist unzulässig. Jede Person darf nur für das Schöffengericht oder die Strafkammer, vorgeschlagen werden (§ 77 Abs. 4 des Gerichtsverfassungsgesetzes). Die Vorschlagsliste liegt nach vorheriger öffentlicher Bekanntmachung am 06.07.2018 im "Amtsblatt der Gemeinden Bergen, Theuma, Tirpersdorf, Werda und des Verwaltungsverbandes Jägerswald" in der Zeit vom 09.07. bis 16.07.2018 in der Gemeinde Werda, Mittlere Straße 31, 08223 Werda und im Verwaltungsverband Jägerswald, Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf zu jedermanns Einsicht aus.

Werda, den 06.06.2018 gez. Carmen Reiher Bürgermeisterin - Siegel -

ENTSORGUNGSTERMINE JULI/AUGUST 2018 06.07.2018 Restabfall 13.07.2018 Gelber Sack/Gelbe Tonne 16.07.2018 Blaue Tonne Kottengrün 17.07.2018 Blaue Tonne Werda 20.07.2018 Restabfall Gelber Sack/Gelbe Tonne 26.07.2018 30.07.2018 Blaue Tonne Kottengrün 31.07.2018 Blaue Tonne Werda 03.08.2018 Restabfall 10.08.2018 Gelber Sack/Gelbe Tonne 13.08.2018 Blaue Tonne Kottengrün 14.08.2018 Blaue Tonne Werda 17.08.2018 Restabfall 24.08.2018 Gelber Sack/Gelbe Tonne 27.08.2018 Blaue Tonne Kottengrün 28.08.2018 Blaue Tonne Werda 31.08.2018 Restabfall

#### Die letzten Wochen in der

## **GRUNDSCHULE WERDA**

#### Kinderfest in Eubabrunn



Auch in diesem Jahr wurde der Kindertag an der Grundschule Werda gefeiert. Als besonderes Geschenk der Gemeinde Werda fuhren alle Schüler am 06. Juni 2018 auf den Riedelhof nach Eubabrunn, der wieder zu seinem Kinderfest einlud. Alle Grundschüler, ihre



Lehrerinnen und Hortnerinnen machten sich bei sonnig- warmen Wetter auf in das schöne obere

Vogtland. Dort angekommen, wartete bereits eine Erfrischung für jeden Gast des Festes. Nach einer kurzen Ansprache des Veranstalters konn-



ten die Kinder sich auf zahlreiche Stationen stürzen. Für jedes Alter war etwas dabei. Die Schüler erfreuten sich an einer geführten Waldtour mit dem Förster oder machten die Bekanntschaft mit den Bewohnern des Teiches, indem sie durch ein Mikroskop

einmal genauer hindurchschauen konnten. Aber auch für die musikalische Unterhaltung war gesorgt. Das Musiktheater lud zum Singen, Tanzen und Musizieren ein. Auch die Bastelfreunde konnten einige Angebote finden. Stände, an denen man Anhänger aus Naturmaterialien gestalten oder Saatbomben herstellen konnte, waren zu finden. Zudem konnte man Reiten, ein Feuerwehrauto besichtigen und vieles, vieles mehr bestaunen. Mittags gab es dann auch ein kleines Mittagessen für die hungrigen Entdecker. Nach diesem ereignisreichen Tag fuhr die Grundschule Werda geschafft, aber zufrieden wieder nach Hause.

#### Unser Schulfest am 09. Juni 2018



Alle schauten bang zum Himmel: Wolken, Regen und Gewitter- und das, nachdem alle Kinder so fleißig geprobt und die vielen Helfer alles über lange Zeit vorbereitet und organisiert hatten.

Wir ließen uns die Laune nicht verderben und kurzer Hand

verwandelte sich unser Hortzimmer in eine große Showbühne. Die vielen Gäste und Zuschauer erlebten ein tolles Programm, mit verschiedenen Liedern, Tänzen und Gedichten. Auch der Auftritt unserer Musikschulkinder,



## Über 85 Jahre Dienst am Kunden **Bad - Heizung - Dach** regenerative Energien



**Doreen Liebold** Inhaberin

Zertifiziert für Montage & Wartung vollbiologischer Kleinkläranlagen

Talsperrenstraße 2 • 08223 Werda • Tel.: (03 74 63) 87 00 32 • Fax: 8 27 10 www.fickerwerda.de • E-Mail: info@fickerwerda.de

#### **WOHNEN UND LEBEN**

IN OELSNITZ/VOGTL.

#### Wohnung des Monats Juli 2018

-Str. des Friedens 14-1-Raum Wohnung 32,5 m², DG II, Kaltmiete 134,88 € zzgl. Nebenkosten 62,00 € pro Monat hulbhr: 1966. Energinausweit: Verbrauchsausweis 13 km (m²²) allo ferentleverbrauch (tr. Warmwasser, Energieträger: Fermaln



#### Sie suchen eine Wohnung,

wir vermieten Ihnen als kompetenter Partner z.B.:

- \* 1-R-WE barrierearm 197,75 €/Monat KM + 67,00 € NK m. Balkon u. Aufzug, Otto-Riedel-Str. 3, IV. OG li., ca. 34,91 m², (EnAusw. Verbrauch, 95 kWh (m²\*a), Fernwärme, Bj: 1987) zzg. Betreuungsvertrag m. Volkssolidarität
- \* 1-R-WE m. Balkon 161.95 €/Monat KM + 78.00 € NK Otto-Riedel-Str. 26, II. OG li., ca. 41,00 m<sup>2</sup>, (EnAusw. Verbrauch, 60 kWh (m2\*a), Fernwärme, Bj: 1987)
- 230,33 €/Monat KM + 106,00 € NK A.-Damaschke-Str. 51b, EG, ca. 55,50 m<sup>2</sup>, (EnAusw. Verbrauch, 90 kWh (m<sup>2</sup>\*a), Fernwärme, Bj: 1969)
- 223,45 €/Monat KM + 104,00 € NK Schillerstr. 3, II. OG re., ca. 54,50 m<sup>2</sup> (EnAusw. Verbrauch, 122 kWh (m2\*a), Erdgas, Bj: 1891)
- 3-R-WE 345,83 €/Monat KM + 164,00 € NK Str. des Friedens 15, DG, ca. 85,50 m<sup>2</sup>, (EnAusw. Verbrauch, 77 kWh (m2\*a), Fernwärme, Bj: 1966
- \* 4-R-WF 361,05 €/Monat KM + 159,00 € NK Mittelstr. 13. EG. ca. 83.00 m<sup>2</sup>. (EnAusw. Verbrauch, 77 kWh (m²\*a), Fernwärme, Bj: 1935)
- \* Gewerbe geeignet als Ladengeschäft: Brunnenstr. 2 EG., ca. 107,20 m² (EnAusw. Verbrauch, 123 kWh (m²\*a), Erdgas, Bj. 1914)
  - Für alle Wohnungen zwei Kaltmieten Kaution -Erfragen Sie unsere aktuellen Angebote

#### **Unser Service:**

- Vermietung von Wohnungen aus unserem Bestand
   Verkauf von Altimmobilien aus dem Bestand
- Verwaltung von Eigentumswohnungen
- Vermietung einer Gästewohnung

Adolf-Damaschke-Straße 99 | 08606 Oelsnitz/Vogtl.

Telefon: 037421 / 4 95 - 0 | Fax: 037421 / 4 95 - 55

E-Mail: info@oewog.de



Oelsnitzer Wohnungsbaugesellschaft mbH



Ihr Fachbetrieb für Farbe, Gestaltung, Bautenschutz.

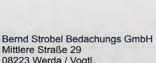
Langer Weg 6 08223 Werda OT Kottengrün

Tel. 037463 89712 Fax 037463 22364 colorman-mike@t-online.de



- Steil- und Flachdächer
- Wärmedämmung
- Gründächer
- Schornsteinköpfe
- Solaranlagen

Dachdecker Karl-Heinz Bäßler Geschäftsführer



08223 Werda / Voqtl Telefon:(037 463) 88 356 Telefax:(037 463) 89 160 Mobil: 0174 96 05 090



die von Frau Turger von der Musikschule Fröhlich unterrichtet werden, fand wieder sehr großen Anklang beim Publikum.

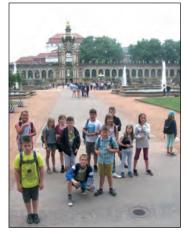
Trotz des regnerischen Wetters kam keine Langeweile auf. In der Eingangshalle konnte am Flohmarkt gestöbert werden, die gesunde Ernährung wurde

am Glücksrad von Sodexo mit Obst und Gemüse spielerisch vermittelt und die Kreativität kam auch nicht zur kurz. So wurden viele Kinderhände mit Henna-Tattoos und glückliche Gesichter mit Kinderschminke verziert. Die Schülerinnen und Schüler wurden am Bastelstand selbständig tätig und kreierten ihr persönliches Schlüsselband. Ihre Wurfkünste konnten die Kleinen und Großen an der Schokokussmaschine unter Beweis stellen. Die Hortkinder haben in Vorbereitung auf das Fest Kräuteroel, Essig und Kaffeepeeling hergestellt, welches dann zum Verkauft stand. Natürlich war auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt - neben Fischsemmeln, Würstchen, Eis und kalten Getränken war natürlich besonders unsere Kaffeestube ein Publikumsmagnet. Die Muttis der Klassen 4 hatten viele leckere Kuchen und Torten gebacken, so dass unsere Gäste mit Kaffee und süßen Leckereien verwöhnt werden konnten.

Nicht nur im Schulhaus auch auf dem Schulhof herrschte reges Treiben. Die Feuerwehr von Werda war wieder vor Ort und wer wollte konnte eine Runde mit der Bimmelbahn durch Werda drehen.

Auch wenn das Wetter nicht so mitspielte, wie wir es alle gern gehabt hätten, war es wieder ein gelungenes Schulfest.

#### Unser Besuch in der Landeshauptstadt Dresden



Am 05. Juni 2018 fuhren die Schüler der Klassen 4 in unsere Landeshauptstadt nach Dresden. Dort besuchten Sie den sächsischen Landtag und konnten viel Interessantes über die Arbeit der sächsischen Landesregierung erfahren. Die Schüler durften in einen von Besuchern nicht öffentlichen Bereich und führten eine Debatte zum Thema: "Welches Haustier ist für den Schulbereich nützlicher?"-Hund oder Katze? - Nach langen Diskussionen einigten sie sich auf den Hund als Haustier.

Danach führte uns der Weg über den

Altmarkt vorbei am Fürstenzug und der Brühlschen Terrasse entlang des Elbufers zur Frauenkirche. Nach einer kräftigen Stärkung mit Bratwurst besichtigten die Kinder den Zwinger mit seiner Gemäldegalerie "Alte Meister". Bei einer interessanten und lehrreichen Führung konnten sie viel über die gemalten Bilder erfahren.

Dieser Tag war sehr erlebnisreich und auch etwas anstrengend. Aber an diesen Besuch werden sich alle Schüler bestimmt noch lange erinnern.

#### Abschied unserer Klassen 4

Die Klasse 4a und 4b verabschiedeten sich mit einem tollen Programm von den Schülern und dem Team der Grundschule Werda. Gemeinsam mit Frau Wünsch und Frau Plietz hatten die Schüler über Wochen Sketche, Lieder und Tänze einstudiert und gaben diese zum Besten.

Auch an ein Dankeschön hatten unsere Schüler gedacht- Auch die Klasse 4 - und so bekamen Lehrerinnen, Hortnerinnen, Hausmeister, Bürgermeisterin, - kurz: alle, die die Schüler durch die Grundschulzeit begleitet hatten einen Dankeschön-Blumenstrauß.



### Ihr Autoservice in Werda

Bergener Straße 2 08223 Werda Tel.: 037463 - 221 201

www.kommunaltechnik-vogtland.de

### Service und Handel für PKW und Kommunaltechnik aller Art

#### PKW, Transporter & Minicar

- Reparaturdienst, Service & Instandsetzung
- Professionelle Ersatzteilbeschaffung
- 45-km/h-Fahrzeuge Verkauf & Service
- Oldtimer Reparatur & Service
- Reifenservice



#### Kommunaltechnik

- Fachhandel für Fahrzeuge
- Fachhandel für Anbaugeräte
- Mobile Werkstatt
- Händler für Gebrauchtfahrzeuge
- Händler für Gebrauchtgeräte

## Liebe Schüler unserer Klassen 4 des Schuljahres 2017/2018

Wir hoffen, Ihr erinnert Euch gern an Eure Grundschulzeit bei uns zurück. Ihr habt bei uns Lesen, Schreiben und Rechnen gelernt – die Grundlagen für Euer Lernen auf den weiterführenden Schulen. Was uns möglich war, haben wir Euch an Wissen mit auf den Weg gegeben. Nun ist es an Euch dies zu nutzen.



Wir wünschen Euch für die Zukunft alles Gute und gutes Gelingen an Euren neuen Schulen. Euer Team der Grundschule Werda





In unsere Grundschule Werda werden am 11. August 2018 20 Mädchen und Jungen aus Werda, Kottengrün und Tirpersdorf eingeschult.

Die Lehrerinnen und Lehrer sowie Erzie-

herinnen der Grundschule Werda und die Gemeinde Werda wünschen allen Schulanfängern einen guten Start!



#### Grundschule Werda

Hauptstr. 18, 08223 Werda Tel. 037463/88503

### **Anmeldung**

## der Schulanfänger für das Schuljahr 2019/2020

Alle Kinder, die bis zum

30. Juni 2019

ihr sechstes Lebensjahr vollenden, werden schulpflichtig.

Sie müssen bis September 2018 an einer Grundschule angemeldet sein.

#### <u>An der Grundschule Werda ist die Anmeldung zu</u> <u>folgenden Terminen möglich:</u>



Dienstag, 21.08.2018

in der Zeit von 7.15 Uhr bis 14.00 Uhr

Mittwoch, 22.08.2018

in der Zeit von 7.15 Uhr bis 16.30 Uhr

Das Anmeldeformular steht auf unserer Homepage

www.grundschule-werda.de

zum Download bereit, unter Informationen - Downloads / Formulare

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, einen der genannten Termine wahrzunehmen, bitten wir um telefonische Terminvereinbarung.

Grundschule Werda - Schulleitung -

Wenn Ihr Kind noch bis zum 30. September sechs Jahre alt wird, können Sie es ebenfalls anmelden, wenn Sie dies möchten. Dann könnte es sein, dass Ihr Kind schon mit fünf Jahren eingeschult wird.

#### Blutspendeaktion des DRK Blutspendedienstes Sachsen



## Grundschule in Werda

Freitag, den 06. Juli 2018 Freitag, den 07. September 2018 in der Zeit von 15.00 – 19.00 Uhr

#### Hier noch einige Informationen für den 1. Schultag am 13. August 2018 Schulbeginn für alle Schüler ist 7.55 Uhr

Klasse 1: Unterrichtsschluss ist 10.35 Uhr. Die Kinder werden bis zur Busabfahrt (11.48 Uhr) betreut.

Der Fotograf kommt am Montag, den 13.08. 2018 in die Schule.

Klassen 2-4: Unterrichtsschluss ist 11.25 Uhr.

ServicePartner

## SP:Radio Kretzschmann

TV, Video, HiFi, Sat-Anlagen, Multimedia, Telekommunikation Service und Verkauf - Meisterbetrieb - Reparatur in eigener Werkstatt 08223 Grünbach. Bahnhofstraße 7a

Tel./Fax: 03745 5332

Email: sp-kretzschmann@t-online.de, Internet: www.radiokretzschmann.de

## Einladung der Gemeinde Werda zu einer **Informationsveranstaltung** zum Thema

Patientenverfügung/Vorsorgevollmacht - Rechtliche Vertretung im Falle von Unfall oder Krankheit -

#### Mittwoch, 25. Juli 2018 14 Uhr Eimberghalle Werda

Die Gemeinde Werda freut sich auf zahlreich interessierte Einwohnerinnen und Einwohner.



#### Neues aus dem Hort



Der Juni startet ja bekanntermaßen mit einem ganz wichtigen Tag für uns Kinder. Und auch in diesem Jahr gab es hier in unserer Einrichtung eine große Überraschung: Neue stabile Bausteine mit Fensterteilen und Zahnrädern, aus denen kindergroße Gebäude oder auch Gefährte entstehen können. Dazu

lagen auch noch 10 bunte Hula-hopp-Reifen als Geschenk bereit, da vor allem unsere Mädels hier wahre Artistinnen sind. Die Sachen sind gut im Einsatz und werden uns auch durch die Sommerferien begleiten.

Darauf freuen wir uns natürlich alle schon sehr, diverse Ausflüge, besondere Aktionen





und auch Schwimmbadbesuche stehen auf dem Programm und wir wünschen uns weiterhin viel Sonne dazu.

So verabschieden wir uns in die Ferien und melden uns im neuen Schuljahr wieder!!

Rechtsanwälte • Fachanwälte

#### **BÖING & TIEMANN**

Karlstraße 68 Tel.: 03741-2764-0 08523 Plauen Fax: 03741-222670

E-Mail: info@rae-boeing-tiemann.de www.rae-boeing-tiemann.de

#### FAMILIENRECHT • ERBRECHT • ARBEITSRECHT



FA Christoph Tiemann

Fachanwalt für Familienrecht



FA Volker Böing

Fachanwalt für Arbeitsrecht

Wir sind eine 1998 gegründete Rechtsanwaltssozietät mit Sitz in Plauen und Zwickau. In allen Bereichen des Familien-, Erb- und Arbeitsrechts können wir kompetente Beratung und Vertretung garantieren.

Wir verstehen uns als Dienstleiter und bieten Ihnen neben unserem Fachwissen und Engagement folgenden besonderen Service an:

- Erster Termin garantiert binnen zwei Arbeitstagen ab Kontaktaufnahme
- Termine bei Bedarf am Wochenende
- Hausbesuche im begründeten Einzelfall

Unsere Bürozeiten: Montag bis Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr; Freitag 8.00 - 15.00 Uhr

#### Zuckertütenfest 2018 bei den Eimbergzwergen





Am 20. Juni fuhren wir mit dem Bus nach Falkenstein in den Zoo. Dort angelangt stärkten wir uns mit einem Imbiss und tobten auf dem neuen Spielplatz herum. Am schönsten war es bei den Meerschweinchen, Eseln, Schlangen Äffchen und im Streichelgehege. Die Zeit verging wie im Fluge und schon bald ging es zurück nach Kottengrün.

Während unserer Abwesenheit waren doch tatsächlich Zuckertü-

ten am Baum in unserem Garten gewachsen, die noch geerntet werden wollten - welch große Freude!!! Nach dem Mittagessen fielen wir völlig geschafft in unsere Betten. Dieser schöne Tag wird uns noch lange in Erinnerung bleiben.

Die Eimbergzwerge

#### Generalüberholte Schwalbe KR511

- ca. 12.000 km, Bj. 1971
- 3-Gang - fahrbereit,
- neu lackiert.
- neue Blinker, Schlösser und eine neu bezogene Sitzbank

Standort: Schleiz **Preis: 1.500 €** 

Infos unter: 03663 400968 ab 19.00 Uhr



# WIR SUCHEN FLIESEN-, PLATTEN-MOSAIKLEGER



- → Firmenwagen vorhanden → übertarifliche Bezahlung | Weihnachts- & Urlaubsgeld → Weitere Informationen: www.singer-fliesen.com
- Rufen Sie mich an oder senden Sie Ihre Bewerbung an: Fliesenlegermeisterbetrieb Jochen Singer Untere Reuth 13 A | 08645 Bad Elster Telefon: 0174 33 89 604 • info@singer-fliesen.com







Wir suchen Verstärkung.

Willkommen in unserem Team.

## Fahrdienstmitarbeiter/in

- Flexible Arbeitsverträge ab 20 Std./Woche
- Auch Minijobs als Zusatzverdienst
- Vergütung nach Tarif

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung um eine Festanstellung.

DRK Kreisverband Oelsnitz/V e.V. | Melanchthonstraße 26 | 08606 Oelsnitz | Tel.: 037421-4970



#### VERWALTUNGSVERBAND JÄGERSWALD

Anschrift

Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf Tel.: 037463/226-0, Fax: 037463/22620

Öffnungszeiten

Montag 09.00 - 11.00 Uhr

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag 07.00 - 11.30 Uhr

e-Mail-Adressen:

Verbandsvors.: reiher@jaegerswald.de
Sekretariat: kontakt@jaegerswald.de
Meldeamt: ema@jaegerswald.de
Gewerbe: gebhardt@jaegerswald.de
Bauamt: blank@jaegerswald.de
Kämmerei: goldhahn@jaegerswald.de

Internet:

www.jaegerswald.de

#### Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Verwaltungsverbandes Jägerswald für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund von § 74 der Sächsischen der Gemeindeordnung i.V.m. § 24 SächsKomZG in den jeweils geltenden Fassungen hat die Verbandsversammlung in der Sitzung am 22.03.2018 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem

Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf 787.850,00 EUR
 Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf 790.650,00 EUR

Saldo aus den ordentlichen Erträgen und
 Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf
 -2.800,00 EUR

Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf 0,00 EUR
 Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf 0,00 EUR

- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf 0,00 EUR

- Gesamtergebnis auf -2.800,00 EUR

- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf 0,00 EUR

- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf 0,00 EUR

- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital

gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO 0,00 EUR Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO 0,00 EUR

-2.800.00 EUR veranschlagtes Gesamtergebnis auf

Im Finanzhaushalt mit dem

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf

787.850,00 EUR

Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf

739.350,00 EUR

Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf

48.500,00 EUR

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus

Investitionstätigkeit auf 0,00 EUR

Gesamtbetrag der Auszahlungen aus

Investitionstätigkeit auf 0,00 EUR

Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf

0,00 EUR

Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 48.500,00 EUR

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus

Finanzierungstätigkeit auf 0,00 EUR

Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf

0,00 EUR

Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf

0,00 EUR

Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im

Haushaltsjahr auf 48.500.00 EUR

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0.00 EUR festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf,

wird auf 50.000,00 EUR festgesetzt.

Die Gesamthöhe der Mitgliederumlage wird festgesetzt auf 757.600,00 EUR und wird monatlich im Voraus erhoben.

Tirpersdorf, den 28.05.2018

Reiher

Verbandsvorsitzende

(Siegel)

Die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung 2018 des Verwaltungsverbandes wurde mit Bescheid vom 14.05.2018 durch das Landratsamt Vogtlandkreis bestätigt. Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass der Haushaltsplan für das Jahr 2018 in der Zeit vom Dienstag, dem 10.07. bis Dienstag, dem 17.07.2018 während der Öffnungszeiten des Verwaltungsverbandes Jägerswald, Hauptstr. 41, 08606 Tirpersdorf

> 9.00 - 11.00 Uhr Montag

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr Donnerstag 9:00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

7.00 - 11.30 Uhr Freitag

zur Einsichtnahme ausliegt.

#### Öffentliche Bekanntmachung des Verwaltungsverbandes Jägerswald für die Gemeinde Bergen

#### Öffentliche Bekanntmachung über das endgültige Wahlergebnis der Bürgermeisterwahl in der Gemeinde Bergen am 10. Juni 2018

Der Gemeindewahlausschuss der Gemeinde Bergen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 10.06.2018 das Wahlergebnis im Wahlgebiet der Gemeinde Bergen ermittelt.

I. Ergebnis der Wahl

1. Zahl der Wahlberechtigten: 833 2. Zahl der Wähler: 577 3. Zahl der ungültigen Stimmen: 132 4. Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen: 445

5. Zahl der für die einzelnen Bewerber abgegebenen gültigen Stimmen in festgestellter Reihenfolge der erreichten Stimmenzahl:

Wahlvor- schlag	Bewerber (Familienname, Vorname)	Beruf oder Stand	Anschrift (Hauptwoh- nung)	Stim- menzahl
	Ackermann, Günter		Bergen	342
Alternative für Deutsch- land, AfD	Schulze, Stephan	Unternehmer	Karlstr. 37 08523 Plauen	90
	Kluge, Volkmar		Bergen	4
	Reiher, Gunter		Bergen	2
	Dally, Rolf		Bergen	1
	Fischer, Uwe		Bergen	1
	Heinrich, Gunter		Bergen	1
	Pfeifer, Steffen		Bergen	1
	Reiher, Carmen		Bergen	1
	Schubert, Beate		Bergen	1
	Windisch, Uwe		Bergen	1

#### Gewählt wurde: Günter Ackermann

II. Gegen die Wahl kann gemäß § 25 des Kommunalwahlgesetzes Einspruch erhoben werden. Dieser kann von jedem Wahlberechtigten, jedem Bewerber und jeder Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, innerhalb einer Woche nach dieser öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses bei der Rechtsaufsichtsbehörde, Landratsamt Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen schriftlich oder zur Niederschrift unter Angabe des Grundes erhoben werden.

Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihm entsprechend § 25 Abs. 1 Satz 3 KomWG mindestens 9 Wahlberechtigte beitreten.

Tirpersdorf, den 11.06.2018

Reiher - Siegel -

Verbandsvorsitzende

Anmerkung: Derzeit ist noch ein Verfahren wegen Anfechtung der Wahl anhängig.

#### Stellenausschreibung

Der Verwaltungsverband Jägerswald beabsichtigt, zum 01.01.2019 die Stelle des/der

#### Bauamtsleiters/Bauamtsleiterin

unbefristet in Vollzeitbeschäftigung neu zu besetzen.

Für die Wahrnehmung der auf dieser Stelle zu erledigenden Leitungsund Bearbeitungsaufgaben wird von den Bewerbern/-innen eine abgeschlossene baubezogene Ingenieursausbildung erwartet, alternativ kann die Stelle auch mit einer Person besetzt werden, die über eine gehobene Verwaltungsqualifikation (z.B. Verwaltungsfachwirt/in) verfügt, wenn ausreichende berufliche Erfahrung bei der Wahrnehmung baubezogener Aufgaben in einer öffentlichen Verwaltung nachgewiesen werden kann.

Der Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis Klasse B sowie die persönliche Eignung zur Bekleidung eines öffentlichen Amtes werden ebenso vorausgesetzt.

Dem Bauamt des Verwaltungsverbandes Jägerswald obliegen für seine Mitgliedsgemeinden insbesondere folgende Aufgaben:

- Fachliche sowie juristische Verantwortung/Zuständigkeit für die Durchführung bauplanungsrechtlicher Verfahren im Verbandsgebiet
- Fachliche und juristische Verantwortung/Zuständigkeit für die Durchführung von Vergabeverfahren für Bauleistungen sowie den Abschluss von Architekten- und Ingenieurverträgen
- Inanspruchnahme und Realisierung von kommunalen Fördermaßnahmen für baubezogene Projekte im Gebiet des Verwaltungsverbandes
- Errichtung, Instandhaltung, Verwaltung, Rückbau/Abriss kommunaler baulicher Anlagen und Einrichtungen im Hoch-, Tiefund Straßenbau im Verbandsgebiet

Für die Stelle wird eine/ein selbständige/r, verantwortungsbewusste/r, engagierte/r und zuverlässige/r Mitarbeiter/in gesucht.

Bewerbungen richten Sie bitte in schriftlicher Form mit den notwendigen Nachweisen und Bewerbungsunterlagen bis zum **15.08.2018** an den Verwaltungsverband Jägerswald, Verbandsvorsitzende, Frau Carmen Reiher, Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf. Es wird darauf hingewiesen, dass eine Erstattung von Auslagen bzw. Bewerbungskosten nicht erfolgt.

Tirpersdorf, den 27.06.2018

Carmen Reiher Verbandsvorsitzende

#### Information gemäß Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung für meldepflichtige Personen

#### Vorbemerkung

Wer eine Wohnung bezieht, ist grundsätzlich verpflichtet, sich innerhalb von zwei Wochen nach dem Einzug bei der Meldebehörde anzumelden (§ 17 Absatz 1 Bundesmeldegesetz - BMG) und die zur ordnungsgemäßen Führung des Melderegisters erforderlichen Auskünfte zu geben (§ 25 Nummer 1 BMG). Wer aus einer Wohnung auszieht und keine neue Wohnung im Inland bezieht hat sich innerhalb von zwei Wochen nach dem Auszug abzumelden (§ 17 Absatz 2 BMG) und die zur ordnungsgemäßen Führung des Melderegisters erforderlichen Auskünfte zu geben (§ 25 Nummer 1 BMG).

Wer Einzugsmeldungen nicht, nicht richtig oder verspätet abgibt, sich nicht oder verspätet abmeldet oder eine Mitwirkungspflicht verletzt, handelt ordnungswidrig und kann mit einer Geldbuße bis zu 1.000 Euro belegt werden.

#### 1. Verantwortlicher für die Datenverarbeitung:

Verwaltungsverband Jägerswald Einwohnermeldeamt Hauptstraße 41 08606 Tirpersdorf Tel. 037463 22615 ema@jaegerswald.de

#### 2. Beauftragte oder Beauftragter für den Datenschutz:

Verwaltungsverband Jägerswald Datenschutzbeauftragter Herr Markus Fritzsch Hauptstraße 41 08606 Tirpersdorf steuern@jaegerswald.de Tel. 037463 22625

### 3. Zwecke und Rechtsgrundlage der Verarbeitung personenbezogener Daten

Die Meldebehörde hat nach § 2 Absatz 1 BMG personenbezogene Daten über die in ihrem Zuständigkeitsbereich wohnhaften Personen (Einwohner) zu registrieren, um deren Identität und Wohnungen feststellen und nachweisen zu können. Die in den Melderegistern gespeicherten personenbezogenen Daten werden von der Meldebehörde genutzt, um nach Maßgabe der Vorschriften über Melderegisterauskünfte (§§ 44 ff. BMG) und Datenübermittlungen (§§ 33 ff. BMG) den berechtigten Informationsbedürfnissen sowohl nicht-öffentlicher Stellen und Privatpersonen als auch öffentlicher Stellen Rechnung zu tragen sowie bei der Durchführung von Aufgaben anderer öffentlicher Stellen mitzuwirken (§ 2 Absatz 3 BMG). Zu bestimmten Anlässen erfolgen regelmäßige Datenübermittlungen (§§ 36, 43 BMG; 1. und 2. Bundesmeldedatenübermittlungsverordnung) an andere öffentliche Stellen sowie nach § 42 BMG an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften. Darüber hinausgehende, auch regelmäßige Datenübermittlungen erfolgen aufgrund der Bestimmung durch Bundes- oder Landesrecht, in dem die jeweiligen zugrunde liegenden Anlässe und Zwecke der Datenübermittlung, die Empfänger und die zu übermittelnden Daten benannt werden.

#### 4. Kategorien von Empfängern von personenbezogenen Daten

- a) Die Meldebehörde darf an andere öffentliche Stellen im Inland (siehe § 2 Bundesdatenschutzgesetz), öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften und den Suchdienste aus dem Melderegister Daten übermitteln, oder Daten innerhalb der Verwaltungseinheit (Gemeinde) weitergeben, soweit dies zur Erfüllung ihrer eigenen oder in der Zuständigkeit des Empfängers liegenden Aufgaben erforderlich ist.
- b) Privatpersonen und nicht-öffentliche Stellen erhalten auf Antrag eine gebührenpflichtige Auskunft über einzelne personenbezogene Daten unter der Voraussetzung, dass die betroffene Person von der Meldebehörde aufgrund der Angaben des Antragstellers eindeutig identifiziert werden kann. Über eine Vielzahl nicht namentlich bezeichneter Personen kann Privatpersonen und nicht-öffentlichen Stellen auf Antrag Auskunft über die Zugehörigkeit zu einer Gruppe (z.B. ein bestimmter Geburtsjahrgang) und über bestimmte personenbezogene Daten erteilt werden, wenn ein öffentliches Interesse festgestellt werden kann.
  - Ausländische Stellen außerhalb der Europäischen Union werden nichtöffentlichen Stellen gleichgesetzt.
- c) Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen können im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene Meldedaten erhalten.
- d) Mandatsträger, Presse und Rundfunk dürfen bei Alters- und Ehejubiläen die mit diesem besonderen Zweck in unmittelbarem Zusammenhang stehenden Daten erhalten.
- e) Adressbuchverlage dürfen zum Zwecke der Veröffentlichung in gedruckten Adressbüchern lediglich einzelne abschließend aufgezählte Daten aller volljährigen Einwohner von der Meldebehörde erhalten.
- e) Der Wohnungseigentümer/ Wohnungsgeber hat einen Anspruch auf Auskunft über die in seiner Wohnung gemeldeten Einwohner, soweit er

ein rechtliches Interesse glaubhaft macht. Er kann sich darüber hinaus durch Rückfrage bei der Meldebehörde davon überzeugen, dass sich die Person, deren Einzug er bestätigt hat, bei der Meldebehörde angemeldet hat

f) An öffentliche Stellen in anderen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union und des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) sowie an Organe und Einrichtungen der Europäischen Union oder der Europäischen Atomgemeinschaft ist eine Datenübermittlung im Rahmen von Tätigkeiten, die ganz oder teilweise in den Anwendungsbereich des Rechts der Europäischen Union fallen, zulässig, soweit dies zur Erfüllung der in der Zuständigkeit der Meldebehörde oder in der Zuständigkeit des Empfängers liegenden öffentlichen Aufgaben erforderlich ist. Voraussetzung für die Übermittlung innerhalb des EWR ist, dass die EWR-Staaten den Inhalt der Datenschutz-Grundverordnung übernehmen.

#### 5. Dauer der Speicherung

Nach dem Wegzug oder Tod des Einwohners hat die Meldebehörde alle Daten, die nicht der Feststellung der Identität und dem Nachweis der Wohnung dienen sowie nicht für Wahl- und Lohnsteuerzwecke oder zur Durchführung von staatsangehörigkeitsrechtlichen Verfahren erforderlich sind, unverzüglich zu löschen. Nach Ablauf von fünf Jahren seit Wegzug oder Tod des Einwohners werden die zur Erfüllung der Aufgaben der Meldebehörden gespeicherten Daten für die Dauer von 50 Jahren aufbewahrt und durch technische und organisatorische Maßnahmen gesichert. Während dieser Zeit dürfen die Daten mit Ausnahme des Familiennamens und der Vornamen sowie früheren Namen, des Geburtsdatums, des Geburtsortes sowie bei Geburt im Ausland auch des Staates, der derzeitigen und früheren Anschriften, des Auszugsdatums sowie des Sterbedatums, des Sterbeortes sowie bei Versterben im Ausland auch des Staates nicht mehr verarbeitet werden. Für die in § 13 Abs. 2 Satz 3 BMG bestimmten Fälle gilt das Verbot der Verarbeitung nicht. Für bestimmte Daten gelten nach § 14 Absatz 2 BMG kürzere Löschungsfristen.

#### 6. Betroffenenrechte

Jede von einer Datenverarbeitung betroffene Person hat nach der Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) insbesondere folgende Rechte:

- a) Auskunftsrecht über die zu ihrer Person gespeicherten Daten und deren Verarbeitung (Artikel 15 DS-GVO).
- Recht auf Datenberichtigung, sofern ihre Daten unrichtig oder unvollständig sein sollten (Artikel 16 DS-GVO).
- Recht auf Löschung der zu ihrer Person gespeicherten Daten, sofern eine der Voraussetzungen von Artikel 17 DS-GVO zutrifft.
- Das Recht zur Löschung personenbezogener Daten besteht ergänzend zu den in Artikel 17 Absatz 3 DS-GVO genannten Ausnahmen nicht, wenn eine Löschung wegen der besonderen Art der Speicherung nicht oder nur mit unverhältnismäßig hohem Aufwand möglich ist. In diesen Fällen tritt an die Stelle einer Löschung die Einschränkung der Verarbeitung gemäß Artikel 18 DS-GVO.
- d) Recht auf Einschränkung der Datenverarbeitung, sofern die Daten unrechtmäßig verarbeitet wurden, die Daten zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen der betroffenen Person benötigt werden oder bei einem Widerspruch noch nicht feststeht, ob die Interessen der Meldebehörde gegenüber denen der betroffenen Person überwiegen (Artikel 18 Absatz 1 lit. b, c und d DS-GVO). Wird die Richtigkeit der personenbezogenen Daten bestritten, besteht das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung für die Dauer der Richtigkeitsprüfung.
- e) Widerspruchsrecht gegen bestimmte Datenverarbeitungen, sofern an der Verarbeitung kein zwingendes öffentliches Interesse besteht, das die Interessen der betroffenen Person überwiegt, und keine Rechtsvorschrift zur Verarbeitung verpflichtet (Artikel 21 DS-GVO).

Nähere Informationen zum Widerspruchsrecht nach dem Bundesmeldegesetz können den Hinweisen auf dem Meldeschein entnommen werden.

#### 7. Widerrufsrecht bei Einwilligungen

Die Übermittlung personenbezogener Daten für Zwecke der Werbung oder des Adresshandels ist nur zulässig, wenn die betroffene Person eingewilligt hat (Artikel 6 Absatz 1 lit. a DS-GVO). Die Einwilligung kann nach Artikel 7 Absatz 3 DS-GVO jederzeit gegenüber der Stelle widerrufen werden, ge-

genüber der die Einwilligung zuvor erteilt wurde.

#### 8. Beschwerderecht

Jede betroffene Person hat das Recht auf Beschwerde bei der Aufsichtbehörde, wenn sie der Ansicht ist, dass ihre personenbezogenen Daten rechtswidrig verarbeitet werden.

Aufsichtsbehörde gegenüber öffentlichen Stellen ist der Sächsische Datenschutzbeauftragte.

Der Sächsische Datenschutzbeauftragte

Bernhard-von-Lindenau-Platz 1, 01067 Dresden (Postanschrift)

Kontor am Landtag, Devrientstraße 1, 01067 Dresden (Hausanschrift)

E-Mail: saechsdsb@slt.sachsen.de Internet: www.datenschutz.sachsen.de

## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Bergen und Werda mit Kottengrün,

als Bürgerpolizistin der oben angegebenen Gemeinden möchte ich mich in Sachen Sicherheit an Sie wenden.

Gerade in letzter Zeit haben Sie wahrscheinlich über verschiedene Medien erfahren, dass hinsichtlich der Kriminalitätsstatistik im Vergleich zu 2016 ein Rückgang der Straftaten in ganz Deutschland und auch in Sachsen zu verzeichnen ist. Ortsspezifisch gibt es einzelne Straftatbestände, die gestiegen sind. Stimmt dieser Trend wirklich so?

Vom Gefühl her sind nicht wenige der Meinung, dass die Kriminalitätsentwicklung zunimmt. Die Angst, einmal selbst betroffen zu sein, wächst. Ehrlich konnte ich antworten, dass unsere Einsätze, verglichen mit den Jahren zuvor, weder gravierend gestiegen sind, noch nachgelassen haben.

Dazu vielleicht ein paar Zahlen für Bergen, Werda und Kottengrün im 10-Jahresvergleich:

#### Bergen:

Waren es 2008 insgesamt 16 Straftaten, so sind es nur noch 9 im Jahr 2017 gewesen. Das ist der bisher niedrigste Wert seit 2008. Bei den im Jahr 2017 ermittelten 5 Tatverdächtigen, lag der Anteil der Nichtdeutschen Täter lediglich bei 1.

Die Stahlshandlungen sind die Hauptdelikte der angezeigten Sachverhalte. Die Aufklärungsquote insgesamt betrug letztes Jahr 55,6 Prozent und liegt damit etwas unter dem Durchschnitt. Die Auswertung der Verkehrsunfalldaten ergab 19 Unfälle im Jahr 2012 und 25 im Jahr 2017. Der höchste Wert lag 2015 bei 26 Schadensereignissen. Der schlimmste Unfall ereignete sich im Jahr 2013 mit einem getöteten Verkehrsteilnehmer. Vergangenes Jahr wurde 1 Person bei einem Unfall schwer verletzt, weiterhin wurden Unfälle mit 3 leichtverletzte Personen, die ambulant behandelt wurden, registriert. Hauptunfallursache in Bergen sind die nichtangepasste Geschwindigkeit, Fehler beim Wenden oder Rückwärtsfahren oder Wild auf der Fahrbahn. Lediglich bei einem Unfall wurden Alkohol bzw. Drogen bemerkt.

#### Werda mit Kottengrün:

Im Jahr 2008 waren insgesamt 12 Straftaten registriert worden, im Jahr 2017 stieg die Zahl auf 21. Die Spitze der aufgenommen Straftaten wurde 2009 mit 24 erreicht, der niedrigste Wert lag 2016 bei lediglich 5 Straftaten. 2017 war unter den 11 ermittelten Tätern lediglich 1 Nichtdeutscher Bürger. Als Hauptdelikte wurden Diebstahlshandlungen und Sachbeschädigungen registriert. Die Aufklärungsquote lag im Jahr 2017 bei 61,9 Prozent und befindet sich damit im Durchschnitt.

Die Unfalldatenauswertung ergab im Jahr 2012 27 und im Jahr 2017 28 Verkehrsunfälle, das bedeutet den höchsten Wert seit 2012. Im Jahr 2012 kam 1 Person bei einem Unfall ums Leben. Verletzt wurden 2017 4 Personen, darunter 2x schwer, das heißt mit stationärer Aufnahme in einem Krankenhaus und 2x leicht mit ambulanter Behandlung.

Hauptunfallursachen in Werda bzw. Kottengrün waren die nichtangepasste Geschwindigkeit, Verstöße gegen das Rechtsfahrgebot, ungenügender Sicherheitsabstand, Fehler beim Wenden oder Rückwärtsfahren oder Wildunfälle. Bei 1 Unfall wurden Alkohol oder Drogen festgestellt.

Eine Bitte an alle Bürgerinnen und Bürger: Halten Sie die Augen offen und scheuen Sie sich nicht, Feststellungen mitzuteilen, die uns vielleicht dabei helfen, die eine oder andere Straftat aufzuklären oder Missstände irgendwelcher Art zu beseitigen.

Dazu steht Ihnen, in aller Regel tagsüber, der Polizeistandort Falkenstein, Hauptstraße 5b, 08223 Falkenstein zur Verfügung. Sollte die Dienststelle nicht besetzt sein, erfolgt bei Anruf (03745/751099-0) eine Rufumleitung in das Polizeirevier Auerbach, Schulstraße 3, 08209 Auerbach, wo Sie Ihr Anliegen vortragen können. Im Rahmen meiner Dienstzeit bin ich unter den Telefonnummern 03745/75109912 oder 0174/3438378 erreichbar.

Vielen Dank für Ihr Interesse, verbunden mit der Hoffnung auf weitere gute Zusammenarbeit.

Ihre Bürgerpolizistin Polizeihauptmeisterin Kessy Schaar

#### Baumstumpf- und Wurzelstockentfernung

schnell, günstig, ohne Bagger www.baumstumpf-raus.de

Tel. 0160 4410366 - Martin Weidel, Hennebacher Str. 28, 08648 Bad Brambach

## Herzliche Einladung

Am Samstag, den 18. August 2018 ab 16.00 Uhr findet auf dem Gelände vor dem Feuerwehrdepot in Werda

der Wettkampf der Jugendwehren des Verwaltungsverbandes "Jägerswald" statt.





Die Kameraden der FFW Werda sorgen für das leibliche Wohl ihrer Gäste.

#### Ferienangebot im Walderlebnisgarten Eich



Foto: Quelle Sachsenforst

Einen Tag lang Förster sein! Kinder und Familien erfahren in unterhaltsamen zwei Stunden, was die wichtigsten Aufgaben des Försters sind, zum Beispiel: Wie werden Bäume vermessen? Kennt Ihr die Tiere und Pflanzen des Jahres? Nachhaltige Holznutzung im Wald ist spannend! Das Ferienprogramm wird veranstaltet am: Dienstag, den 17. Juli von 16:00 Uhr bis ca. 18:00 Uhr und Dienstag, den 7. August von 16:00 Uhr bis ca. 18:00 Uhr als GPS-Rallye! Treffpunkt: Walderlebnisgarten Eich in 08233 Treuen/ OT Eich

Er befindet sich zwischen Treuen und Lengenfeld an der Treuener Straße, Ortseingang links von Treuen in Richtung Lengenfeld fahrend. Anmeldung bitte an den Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Plauen. Verantwortlich ist Frau Bimberg: Telefon (0 37 41) 104800 oder 104811 E-Mail: Ines.Bimberg@smul.sachsen.de

Weiterhin sind Gruppenanmeldungen für Hortgruppen, Ferienfreizeiten, Wandervereine und für alle anderen interessierten Besucher möglich. Die Programminhalte finden Sie im Internet unter http://www.smul.sachsen.de/sbs/14391.htm





## Termine August 2018 - Ambulanter Hospiz-und Beratungsdienst Nächstenliebe e.V.

Unser Büro befindet sich in Auerbach, Nicolaistraße 35. Öffnungszeiten sind Dienstags von 15 – 18 Uhr und Donnerstags von 9 – 12 Uhr. Zusätzlich sind individuelle Terminvereinbarungen jederzeit möglich. Auch in Klingenthal werden wir wieder ein Büro haben... Eröffnung im Oktober 2018 – ehemalige Praxis Dr. Raabe. Mietvertrag ist bereits vorhanden.

Trauercafe's finden im August 2018 nicht statt wegen Sommerpause. Ab September in gewohnter Weise in Klingenthal, Auerbach, Oelsnitz, Adorf und Treuen.

Montag, 06. 9-11 Uhr kostenlose Informations- und und 20. August Beratungsmöglichkeit auch zu

Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung Rathaus Treuen, Zimmer 21

Wenn Sie Fragen in der Versorgung Ihrer schwer kranken Angehörigen haben, wir beraten Sie gern - auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause. Unsere EAHH haben alle eine theoretsiche Ausbildung und praktische Erfahrungen in der Unterstützung und Entlastung von Angehörigen und in der Begleitung von Patienten. In Aktusituationen entlasten wir auch nachts... Auch betroffene Kinder und Familien können wir übernehmen.

#### **Vorabinformation:**

**Sonntag, 26. August** 2018 **Triathlon** in Kooperation mit Injoy - Kinderbetreuung wird gewährleistet, Teilnahmebescheinigungen werden ausgestellt; Anmeldungen ab sofort möglich unter 0163-6149065.

Palliative Care Ausbildung für Schwestern und Pfleger im KH Schöneck über die Akademie Medipolis muss für September 2018 leider abgesagt werden, weil zu wenige Anmeldungen vorliegen. Ein neues Angebot wird es für 2019 (Frühjahr) gleichfalls in Schöneck geben.

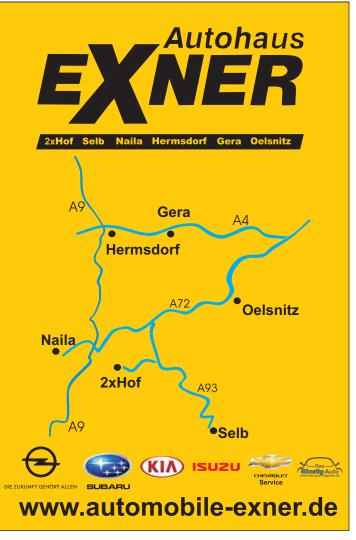
**Hospizhelferkurs** ab August in Rodewisch – Anmeldungen auch hierfür ab sofort möglich uner 0163-6149065.

25. - 27. September 2018 Kinder-Lebens-Lauf = deutschlandweite Aktion organisiert über den Bundesverband Kinderhospiz e.V.: Wir sind dabei und suchen Unterstützer. Unser Schirmherr vor Ort ist der Landtagsabgeordnete, Sören Voigt. Haben Sie Interesse oder Ideen? Wir tragen eine Fackel von Klingenthal nach Leipzig und wollen auf dem Weg verschiedene Events gestalten. Melden Sie sich bitte unter 0163-6149065. Fernsehen, Presse und soziale Medien sind deutschlandweit dabei, ist also auch eine gute Werbemöglichkeit für unser Vogtland und für einzelne Firmen, Vereine oder auch Einzelpersonen.

Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Sommer, vielleicht einen schönen Urlaub und Zeit für sich und Ihre Lieben.

Ihre Petra Zehe Koordinatorin Hospiz- und Beratungsdienst Master Palliative Care







## SCHALLER 1

Neubau, Um- und Ausbau • Altbausanierung Baureparaturen • Bauplanung

Inh. Mario Schaller

Arnoldsgrüner Str. 32 08606 Tirpersdorf



Tel. 037463 / 76 0 36 + 760 298 Fax: 037463 / 760 299 baugeschaeft.schaller@alice.de







- Dachdeckerei
- Dachklempnerei
- Holzbau
- Innenausbau

Dorfstr. 34 • 08261 Schöneck OT Arnoldsgrün

Tel.: 037464/18861 • Mobil: 0172/8760526

#### SV Turbine Bergen Crowdfunding-Projekt

Viele Mannschaften brauchen viele Tore...

...um viele Tore zu schießen.

Crowdfunding ist eine Finanzierungsmethode, mit der eine Vielzahl an Menschen ein Projekt finanziell unterstützen können. Die SV Turbine Bergen nutzt diese Möglichkeit, um zwei Kleinfeldtore zu finanzieren. Wir bitten um Ihre Unterstützung! Auch wenn erst vor kurzem zwei marode Kleinfeldtore aus Eigenmitteln des Vereins ersetzt werden konnten, ist der Erwerb von zwei weiteren modernen, den aktuellsten Sicherheitsstandards entsprechenden Toren eine notwendige Maßnahme. So kann der Trainings- und Spielbetrieb unserer Mannschaften auch künftig aufrechterhalten und die Sicherheit der Sportler gewährleisten werden.

Auf der von den Volkbanken eingerichteten Plattform "Viele schaffen mehr" findet man unser Projekt "Viele Mannschaften brauchen viele Tore". Unter https://gemeinsam-stark.viele-schaffen-mehr.de/turbine-bergen-tore erfährt man mehr und kann eine beliebige Summe per Kreditkartenzahlung oder Ausdruck eines Überweisungsträgers spenden. Das Beste: pro Spende von 20,- €oder mehr pro Unterstützer gibt die Volksbank 5,- €dazu. Wir bedanken uns schon heute für jede Spende, die bis zum 23.08.2018 (Projektende) eingeht!

#### DFB-Ehrung für Jugendleiter Andreas Neugebauer

Nach der Auszeichnung mit dem Ehrenamtspreis des Deutschen Fußball-Bunds (DFB) im April in Dresden, erfolgte nun im Rahmen des Sommerfestes am 24.06.2018 eine weitere Ehrung für Andreas Neugebauer: Er wurde in den Club 100 des DFB aufgenommen. Der Jugendleiter des SV Turbine Bergen ist damit einer von bundesweit 100 Ehrenämtlern, der Mitglied in diesem exklusiven Club des DFB ist. Die Ehrung mit DFB-Urkunde vollzogen Jörg Gernhardt – 1. Vizepräsident des Sächsischen Fußball-Verband e.V. und Andreas Wehner - Präsident des Vogtländischen Fußball Verband e.V., die eigens dafür nach Bergen gekommen sind und damit das herausragende Engagement von Andreas Neugebauer innerhalb des SV Turbine Bergen würdigten. Mitgebracht haben sie auch das Präsent des DFB: zwei Mini-Tore und fünf adidas-Fußbälle. Andreas bedankte sich sehr für diese Ehrung und bleibt dabei bescheiden. Er empfindet es nicht nur als Auszeichnung für sich selbst, sondern als Bestätigung der erfolgreichen und engagierten Arbeit des gesamten Vereins. Aber natürlich ist der gesamte Verein stolz auf die rare Ehrung eines seiner Mitglieder.



Von links: Andreas Wehner (Präsident des Vogtländischen Fußball Verband e.V.), Andreas Neugebauer (Jugendleiter SV Turbine Bergen), Jörg Gernhardt (1. Vizepräsident des Sächsischen Fußball-Verband e.V.)



#### GEMEINDE BERGEN

Gemeindeamt Bergen

Falkensteiner Straße 10 Öffnungszeiten:

 08239 Bergen
 Montag
 8 - 12 Uhr

 Telefon: 037463/88201
 Dienstag
 14 - 18 Uhr

 Telefax: 037463/8120
 Donnerstag
 8 - 12 Uhr

e-Mail: gemeinde-bergen@jaegerswald.de Internet: www.bergen-vogtland.de

#### Liebe Bergenerinnen und Bergener,

am 10. Juni 2018 fand die Wahl für das Bürgermeisteramt in Bergen statt. Für die hohe Wahlbeteiligung von fast 70% möchte ich mich bei allen Wählerinnen und Wählern bedanken.

Die Wählerschaft stand vor der schwierigen Aufgabe den einzigen Kandidaten durch ankreuzen ihre Stimme zu geben, oder einen anderen wählbaren Bürger mit Namen und Wohnort in einem freien Feld zu benennen.

Die überwiegende Mehrheit sprach dabei mir das Vertrauen für das Bürgermeisteramt aus. Das ist ein Beweis, dass die Politik des gesamten Gemeinderates in der Bevölkerung einen hohen Stellenwert hat. Dieses Ergebnis soll nicht als ein "weiter so" gewertet werden, sondern ist Ansporn unsere Arbeit weiter zum Gemeinwohl unserer Bürger auszubauen.

Dabei ist der Dialog mit den Bürgern durch die Gemeinderäte und den Bürgermeister auf eine höhere Stufe zu stellen. Dadurch werden die Aufgaben unserer Gemeinde bürgernah dargestellt und können zügig abgearbeitet werden.

Gemeinsam gilt es, die Zukunft unseres Ortes nachhaltig zu gestalten um das Wohnen und Leben noch attraktiver und heimatverbundener werden zu lassen.

Diesen Aufgaben stellt sich der Gemeinderat mit allen Vereinen, der FFw, den ehrenamtlichen Mitarbeitern und all unseren Einwohner.

Mit freundlichen Grüßen Günter Ackermann Stellvertretender Bürgermeister

Weiterhin möchte ich Sie nachfolgend über die Beschlüsse des Gemeinderates aus den letzten zwei Ratssitzungen informieren.

## Beratung und Beschlussfassung der Haushaltssatzung 2018 der Gemeinde Bergen

Nach einer ausführlichen Darlegung der Kämmerin beschließt der Gemeinderat in seiner Sitzung am 18.04.2018 die Haushaltssatzung 2018 der Gemeinde Bergen.

Abstimmungsergebnis BV.-Nr.: 2018/11
Anwesend: 11 / Ja-Stimmen: / 11 Nein-Stimmen: - / Enthaltungen: -

Beratung und Beschlussfassung (Weisungsbeschluss für die Verbandsräte) zur Aufhebung des Beschlusses 2014-12-02 zur Beendigung der Mitgliedschaft beim Zweckverband Kommunale Informationssysteme Sachsen (KISA) durch den Verwaltungsverband Jägerswald

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen erteilt den Verbandsräten der Gemeinde die Weisung, in der Verbandsversammlung den Beschluss Nr. 2014-12-02 vom 11.12.2014 über die Beendigung der Mitgliedschaft beim Zweckverband KISA aufzuheben.

Abstimmungsergebnis BV.-Nr.: 2018/10 Anwesend: 11 / Ja-Stimmen: 11 / Nein-Stimmen: - / Enthaltungen: -

Energetische Sanierung vom Rathaus Bergen, Brücken in die Zukunft Beratung und Beschlussfassung zu Nachtragsvereinbarungen für die Trockenbauarbeiten

#### **Reschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen bestätigt die erste Nachtragsvereinbarung in Höhe von 2.968,56 €und zweite Nachtragsvereinbarung in Höhe von 4.616,99 € für die Trockenbauarbeiten im Dachgeschoss (Wohnungen) im Rathaus. Die Nachträge ergeben sich einerseits durch konstruktive Änderungen nach Rückbau der Mansardschrägen und andererseits durch die Änderung der Dämmtechnologie der oberen Geschossdecke gegenüber dem kalten Dachraum. Die Nachtragsvereinbarungen wurden vom Architekturbüro Harald Radüchel, Hauptstraße 19 in 08236 Ellefeld geprüft und bestätigt.

Die Auftragssumme erhöht sich demnach von brutto 28.753,36 € auf brutto 36.338,91 €

Abstimmungsergebnis BV.-Nr.: 2018/12
Anwesend: 10 / Ja-Stimmen: 10 / Nein-Stimmen: - / Enthaltungen: -

## Beratung und Beschlussfassung zum Erwerb vom Flurstück Nr.51/2 der Gemarkung Bergen

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen beschließt den Erwerb vom Flurstück Nr. 51/2 der Gemarkung Bergen mit einer Fläche von 99 m² zu einem Preis in Höhe von 2.475,00 € Das Flurstück ist mit dem Feuerwehrgerätehaus (Anlage) überbaut. Mit der Eigentümerin, Frau Sybille Demel, Fränkische-Schweiz-Straße 25, 96110 Scheßlitz wurde ein Bodenwert für dieses Flurstück von 25,00 €m² verhandelt. Der Preis liegt zwar 3,00 €über dem aktuellen Bodenrichtwert für bebaubare Flächen in der Gemeinde Bergen, stellt aber in Anbetracht der Problematik der Überbauung einen vertretbaren Kompromiss dar. Der Erwerb vom Flurstück Nr. 51/2 liegt im öffentlichen Interesse. Die Kosten zur notariellen Beurkundung werden von der Gemeinde Bergen getragen.

Abstimmungsergebnis BV.-Nr.: 2018/13

Anwesend: 10 / Ja-Stimmen: 10 / Nein-Stimmen: - / Enthaltungen: - Gemeinderat und ehem. Wehrleiter Volkmar Kluge freut sich über den Beschluss, da der Sachverhalt endlich geklärt wurde.

#### Satzung zur 1. Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Bergen

Der Bürgermeister Herr Ackermann informiert die Gemeinderäte über die Änderung der Hauptsatzung für die Gemeinde Bergen.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Bergen beschließt die 1. Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Bergen vom 13.12.2001.

Die Verwaltung wird mit dem Verfahren zum Inkrafttreten der Satzung beauftragt.

Abstimmungsergebnis BV.-Nr.: 2018/14
Anwesend: 10 / Ja-Stimmen: 10 / Nein-Stimmen: - / Enthaltungen: -

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen wünscht allen Bürgern eine erholsame Urlaubs- und Ferienzeit

Ihr Stellv. Bürgermeister Günter Ackermann

#### 1. SATZUNG

#### zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Bergen vom 13. Dezember 2001

Aufgrund des § 4 Abs. 2 i.V.m. § 28 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 09. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), hat der Gemeinderat der Gemeinde Bergen in seiner Sitzung am 29.05.2018 beschlossen, die Hauptsatzung vom 13. Dezember 2001 (veröffentlicht durch Aushang vom 28.12.2001 bis 21.01.2002 mit Hinweis in der Freien Presse am 09.01.2002) wie folgt zu ändern:

#### § 1 Änderungsbestimmungen

#### 1. § 3 Absatz 2 erhält folgende Fassung:

"Die Zahl der Gemeinderäte bemisst sich nach § 29 Abs. 2 SächsGemO."

#### 2. § 7 Abs. 1 Satz 2 erhält folgende Fassung:

"Er erledigt in eigener Zuständigkeit die ihm durch Rechtsvorschrift oder vom Gemeinderat übertragenen Aufgaben, soweit nicht der Verwaltungsverband Jägerswald zuständig ist."

#### § 7 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

"(2) Dem Bürgermeister werden folgende Aufgaben zur Erledigung dauernd übertragen:

- Bewirtschaftung der Ansätze im Ergebnis- und Finanzhaushalt innerhalb der durch den Haushaltsplan festgesetzten Budgets mit Ausnahme der
  - a) Entscheidung über die Ausführung von Maßnahmen bei Gesamtkosten von mehr als 10.000 Euro,
  - b) Vergabe von Aufträgen über Leistungen (Lieferungen und Dienstleistungen) bei Auftragswerten von mehr als 2.500 Euro,
  - vergabe der Bauleistungen bei Auftragswerten von über 2.500 Euro einschließlich der mit der Baumaßnahme zusammenhängenden und im Auftragswert untergeordneten Leistungen,
- die Zustimmung zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Auszahlungen bis zu 2.500 Euro im Einzelfall, soweit sie nicht innerhalb des Budgets gedeckt werden können,
- die Zustimmung zu über- und außerplanmäßigen Aufwendungen bis zu 2.500 Euro im Einzelfall, soweit die wirtschaftliche Verursachung noch nicht eingetreten ist und eine Deckung innerhalb des Budgets nicht möglich ist,
- die Bestätigung der über- und außerplanmäßigen Aufwendungen, soweit deren wirtschaftliche Verursachung bereits eingetreten ist, bis zu 2.500 Euro im Einzelfall, und eine Deckung innerhalb des Budgets nicht möglich ist,
- die Ernennung, Einstellung, Höhergruppierung, Entlassung und sonstige personalrechtliche Entscheidungen von Aushilfen, Auszubildenden, Praktikanten und anderen in Ausbildung stehenden Personen.
- 6. die Gewährung von unverzinslichen Lohn- und Gehaltsvorschüssen sowie von Unterstützungen und Arbeitgeberdarlehen,
- 7. die Bewilligung von nicht durch das Budget gedeckten Zuschüssen bis zu 500 Euro im Einzelfall,
- 8. die Stundung von Forderungen im Einzelfall bis zu zwei Monaten in unbeschränkter Höhe, bis zu sechs Monaten und bis zu einem Höchstbetrag von 1.500 Euro,
- den Verzicht auf Ansprüche der Gemeinde und die Niederschlagung solcher Ansprüche, die Führung von Rechtsstreitigkeiten und den Abschluss von Vergleichen, wenn der Verzicht oder die Niederschlagung, der Streitwert oder bei Vergleichen das Zugeständnis der Gemeinde im Einzelfall nicht mehr als 500 Euro beträgt,
- die Veräußerung und dingliche Belastung, der Erwerb und Tausch von Grundeigentum oder grundstücksgleichen Rechten im Buchwert bis zu 500 Euro im Einzelfall,
- 11. Verträge über die Nutzung von Grundstücken oder beweglichem Vermögen bis zu einem jährlichen Miet- oder Pachtwert von 1.000 Euro im Einzelfall,
- 12. die Veräußerung von sonstigen Teilen des Anlagevermögens im Buchwert bis zu 1.000 Euro im Einzelfall,
- 13. die Bestellung von Sicherheiten, die Übernahme von Bürgschaften und von Verpflichtungen aus Gewährverträgen und den Abschluss der ihnen wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäfte, soweit sie im Einzelfall den Betrag von 1.000 Euro nicht übersteigen."

#### Nach § 7 Abs. 2 wird folgender Abs. 3 eingefügt:

"(3) Der Bürgermeister muss Beschlüssen des Gemeinderates widersprechen, wenn er der Auffassung ist, dass sie rechtswidrig sind; er kann ihnen widersprechen, wenn er der Auffassung ist, dass sie für die Gemeinde nachteilig sind. Der Widerspruch muss unverzüglich, spätestens jedoch binnen einer Woche nach Beschlussfassung gegenüber den

Gemeinderäten ausgesprochen werden. Der Widerspruch hat aufschiebende Wirkung. Gleichzeitig ist unter Angabe der Widerspruchsgründe eine Sitzung einzuberufen, in der erneut über die Angelegenheit zu beschließen ist; diese Sitzung hat spätestens vier Wochen nach der ersten Sitzung stattzufinden. Ist nach Ansicht des Bürgermeisters auch der neue Beschluss rechtswidrig, muss er ihm erneut widersprechen und unverzüglich die Entscheidung der Rechtsaufsichtsbehörde über die Rechtmäßigkeit herbeiführen."

#### § 10 erhält folgende Fassung:

"Die Durchführung eines Bürgerentscheides nach § 24 SächsGemO kann schriftlich von den Bürgern der Gemeinde beantragt werden (Bürgerbegehren). Das Bürgerbegehren muss von mindestens fünf vom Hundert der Bürger der Gemeinde unterzeichnet sein."

#### § 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 07.07.2018 in Kraft.

Bergen, den 29.05.2018

gez.

Günter Ackermann

-Siegel-

Stellv. Bürgermeister

## Veranstaltungstermine der Gemeinde Bergen 2018

August

25.08.2018 KITAFEST am Spielplatz

(genauer Termin wird noch Bekanntgegeben)

September

07.- 09.09.2018 SV Turbine Bergen

Kirmes - ein Fest für die ganze Familie

(gesamtes Bürgerbegegnungszentrum, einschl. Fest-

zelt)

**November** KITA - Martinstag, Lampionumzug zum Jugendclub

Dezember

05.12.2018 Seniorenweihnachtsfeier

08.12.2018 SV Turbine Bergen - Weihnachtsfeier

09.12.2018 FFW Bergen Licht'1 - Fest 12.12.2018 Heimatverein - Weihnachtsfeier

#### ENTSORGUNGSTERMINE JULI/AUGUST 2018

11.07.2018 Blaue Tonne 16.07.2018 Gelber Sack/Gelbe Tonne 19.07.2018 Restabfall 24.07.2018 Blaue Tonne 30.07.2018 Gelber Sack/Gelbe Tonne 02.08.2018 Restabfall 08.08.2018 Blaue Tonne 13.08.2018 Gelber Sack/Gelbe Tonne 16.08.2018 Restabfall 22.08.2018 Blaue Tonne 27.08.2018 Gelber Sack/Gelbe Tonne 30.08.2018 Restabfall

> Blutspendeaktion des DRK Blutspendedienstes Sachsen

Bürgersaal des Rathauses in Bergen am Montag, den 16. Juli 2018 in der Zeit von 15.00 – 18.00 Uhr

#### Vorschlagsliste für Schöffen

Gemeinde: Bergen
Amtsgerichtsbezirk: Plauen
für die Geschäftsjahre: 2019 bis 2023

- 1	∟fd. √r.	Familienname, Geburtsname	Vorna- me	Fam. stand	Geburtsdatum und -ort	in der Gem. wh. seit	Beruf	Staats- angehörig- keit	Wohnort, Straße, Haus- Nr.	frühere Schöffen- tätigkeit	Bemerkungen
1		Forchheim	Petra	geschie- den	20.08.1960 Chemnitz	20.03.2008	Techn. Assistentin	deutsch	08239 Bergen Plauensche Str. 43		eigene Bewer- bung um das Schöffenamt

Für die Aufnahme von Personen in die Liste ist die Zustimmung von zwei Dritteln der anwesenden Mitglieder der Gemeindevertretung, mindestens jedoch der Hälfte der gesetzlichen Zahl der Mitglieder des Gemeinderats erforderlich (§ 36 Abs. 1 Satz 2 des Gerichtsverfassungsgesetzes). Eine Aufstellung der Liste nach dem Zufallsprinzip, namentlich im Losverfahren, ist unzulässig. Jede Person darf nur für das Schöffengericht oder die Strafkammer, vorgeschlagen werden (§ 77 Abs. 4 des Gerichtsverfassungsgesetzes). Die Vorschlagsliste liegt nach vorheriger öffentlicher Bekanntmachung am 06.07.2018 im "Amtsblatt der Gemeinden Bergen,

Theuma, Tirpersdorf, Werda und des Verwaltungsverbandes Jägerswald" in der Zeit vom 09.07. bis 16.07.2018 in der Gemeinde Werda, Mittlere Straße 31, 08223 Werda und im Verwaltungsverband Jägerswald, Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf zu jedermanns Einsicht aus.

Bergen, den 26.06.2018

- Siegel -

Günter Ackermann Bürgermeister in Vertretung

#### Neues aus der Kita "Am Ententeich"

In diesem Jahr fand am 8. Juni für unsere Schulanfänger wieder das lang ersehnte Abschlussfest statt. Unsere Vorschulkinder fieberten diesem ganz besonderen Tag schon lange entgegen. Endlich war der Tag da und es ging mit dem Taxi auf den Bauernhof der Familie Jentsch in Schöneck. Dort warteten auf die Kinder viele Highlights z. B. Tierfütterung, Reiten und Traktor fahren. Im Programm war auch ein Spielplatzbesuch und zum guten Schluss → lecker Eis essen.

Aber das Tollste war natürlich eine Übernachtung auf dem Bauernhof und das Essen von Hausgemachtem. Ich glaube, die Eltern waren noch

aufgeregter als die Kinder. Unsere Igelkinder sind schon gut vorbereitet und freuen sich riesig auf die Schule.

Ihr Team der Kita "Am Ententeich"

Wir wünschen allen Eltern und Kindern einen schönen Sommer und laden jetzt schon zum "KITA und SPIELPLATZFEST" am 25.08.2018 herzlich ein.

## FENSTER-SCHAU-WOCHE

09.07. - 13.07.2018 jeweils 10 - 17 Uhr

## Holzfenster nie mehr streichen!

Mit Aluminiumverkleidung von außen

Wir schützen und erhalten Ihre wertvollen Holzfenster durch eine wartungsfreie Aluminium-Verkleidung auf der Außenseite. Das spart dauerhaft Geld und steigert den Gebäudewert.

#### Das Aluminium-Verkleidungs-System

- ✓ Dauerhafter Erhalt wertvoller Holzfenster
- ✓ Ohne Baustelle meist in nur 1 Tag
- √ Kein Herausreißen, Dreck und Lärm
- ✓ Für alle Fenstertypen und Wintergärten
- √ In allen RAL-Farben und Holzdessins
- ✓ Auf Wunsch mit Insektenschutzgittern
- ✓ Wertsteigerung des Hauses





Europas Renovierer Nr. 1

P&P Renovierungsspezialist Mylauer Straße 18 08491 Netzschkau Vogtland GmbH



Thomas Neumann, Ihr Renovierungsspezialist für Fenster.

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie uns an: 03765/34158

#### Sportfest und Nachtturnier der SV Turbine Bergen

Wer das Sportlerheim in Bergen betritt, kann im Treppenaufgang Bilder der vielfältigen Vereinsgeschichte betrachten. Neben den obligatorischen Mannschaftsbildern findet man ein Plakat aus dem Jahr 1950. Darauf wird für ein Nachtspiel auf der Turbine Kampfbahn geworben. In der Chronik des Vereins kann man nachlesen was damals am 18. September 1950 alles in Gang gesetzt wurde, um bei Dunkelheit zu spielen. Der Abend war ein voller Erfolg und blieb einzigartig in der Vereinsgeschichte. Bis zum 23.06.2018!

Denn im Rahmen des Projektes "Turbine 2022" entstand im Herbst 2017 die Idee einer Neuauflage eines solchen Nachtspiels. Für das Projektteam um Nicole Stützner, Timo Zimmer und Jugendleiter Andreas Neugebauer war schnell klar, dass man dieses Spiel mit dem alljährlich stattfindenden Sommerfest der Jugendabteilung des SV Turbine Bergen am 23. und 24. Juni 2018 verbinden sollte. Und so nahm der Plan eines Nachtturniers für Herrenmannschaften Gestalt an. Die Auslosung für die WM ergab zudem an diesem Tag ein Spiel der deutschen Mannschaft gegen Schweden. Also wurde zusätzlich noch ein Public Viewing eingeplant. Das Programm umfasste damit zwei Tage vollgepackt mit Fußball in allen Alters- und von Welt- bis Kreisklasse.

Ein großes Team aus dem Projekt, dem Vorstand, der Jugendabteilung und dem Erwachsenenbereich übernahm die umfangreichen Organisationsar-

beiten. Bereits am Mittwoch wurde damit begonnen das Festzelt aufzustellen und den Turnierplatz vorzubereiten. Am Freitag dann der letzte Schliff. Für die extra beschafften Scheinwerfer wurden zwei Türme gestellt, der Rasen wurde nochmal



gemäht. Grill, Ausschank und die traditionelle Tombola wurden vorbereitet. Damit sollte sichergestellt sein, dass am Sonnabend alles pünktlich beginnen konnte. Bange Blicke schickte man in Richtung der Wolken, die schon am Freitag ständig Schauer abregneten.

Am Sonnabendmorgen bot sich dem Orga-Team die gleiche Situation. Nach Wochen heißen und trockenen Wetters zog gerade an diesem Wochenende ein Tiefdruckgebiet mit Regen über die Region. Aber Fußballer sind schlechtes Wetter gewohnt. So machten am Sonnabend die F-Junioren mit einem Turnier an dem acht Mannschaften teilnahmen den Start ins Turnierwochenende. Gesponsert von der Firma Heckel Fenster aus Trieb bildeten Teams aus Auerbach, Oelsnitz, Plauen, Reichenbach, Neustadt und Jößnitz zusammen mit den beiden Vertretungen aus Bergen ein wirklich attraktives Starterfeld. Auf zwei Plätzen wurde fast vier Stunden gekickt. Am Ende gewann die erste Vertretung der Turbine nach stetiger Steigerung im Turnierverlauf verdient das Finale gegen die SG Neustadt mit 3:1. Den dritten Platz belegte die Mannschaft aus Oelsnitz. Sie bezwang den VfB Auerbach, der damit Vierter wurde und mit Marley Wüstling den besten Spieler des Turniers in ihren Reihen hatte. Die Auszeichnung für die beste Torhüterin

ging an Emilia Knoll von der zweiten Vertretung des SV Turbine Bergen, die den siebten Platz holte. Fünfter wurde die Vertretung der SG Jößnitz vor dem Reichenbacher FC. Den achten Platz belegte der VfB Plauen Nord. Nach einer kurzen Pause kamen die E-Junioren der SpG Kottengrün/Bergen, gesponsert von der Central Apotheke in Falkenstein, zum Einsatz. Lei-

gen, gesponsert von der Central Apotheke in Falkenstein, zum Einsatz. Leider hatte eine Mannschaft ihr Kommen kurzfristig abgesagt, so dass aus dem geplanten Turnier nur ein Spiel werden konnte. Bei wirklich schlechten Bedingungen mit Wind und Regen wurde das Spiel mit 1:4 gegen die Eintracht aus Auerbach verloren.

Den Abschluss des ersten Tages der Jugendturniere sollte ein Spiel der C-Jugend bilden. Doch auch hier konnte die Gastmannschaft ihre Zusage nicht einhalten. Aber die SV Turbine Bergen zeigte sich flexibel und stellte kurzerhand ein Allstar-Team zusammen. So wurde um 18.00 Uhr das Spiel SpG Bergen/Kottengrün/Grünbach-Falkenstein vs. Turbine Allstars, gesponsert von der Sternquell Brauerei aus Plauen, angepfiffen. Es war ein großer Spaß, da sich die Mannschaften nichts schenkten und die C-Junioren letztlich hoch verdient mit 4:3 gewannen. Zum "Man oft he Match" wurde Luca Seidel gewählt.

Während dieses Spiels fand zudem eine Feierstunde statt. Man wollte die Plattform des Turnierwochenendes nutzen und den Sponsoren der Turbine in einem festlichen Rahmen für ihre Unterstützung danken und sie über die Arbeit des Vereins informieren. Für dieses Sponsorentreffen wurde der Bürgersaal des Sportheims vorbereitet und jede Mannschaft der Turbine kreierte einen Ausstellungstisch, um sich den Anwesenden zu präsentieren. Der Einladung folgten nicht nur zahlreiche Sponsoren des Vereins, sondern auch Vertreter des Gemeinderates, der neu gewählte Bürgermeister Günter Ackermann und Vertreter der anderen Vereine des Ortes. In Präsentationen und in anschließenden Gesprächen wurde über die Struktur, Aufgaben und Herausforderungen des Vereins informiert und das Projekt "Turbine 2022" mit dessen Ideen für die Zukunft vorgestellt.

Das Ende des Treffens wurde eingeläutet durch den Blick auf die Uhr. Denn pünktlich um 20.00 Uhr wurde das Spiel Deutschland gegen Schweden angepfiffen und im bis auf den letzten Platz gefüllten Festzelt herrschte frohe Erwartung eines guten Spiels. Als der erlösende Siegtreffer in der fünften Minute der Nachspielzeit fiel, brachen alle Dämme und das Zelt bebte vor Jubel. Es war die perfekte Überleitung zum nun beginnenden Nachtturnier, dem Highlight des ganzen Wochenendes.

Die Turbine aus Bergen freute sich beim von der Sparkasse Vogtland und Fliesenausbau Steffen Pfeifer gesponserten ersten Nachtturnier nach 68 Jahren mit dem FC Werda, dem SV Theuma und dem SV Kottengrün Teams aus dem Gemeindeverbund Jägerswald begrüßen zu können.

Die Auslosung brachte die Vorrundenspiele SV Turbine Bergen vs. SV 1903 Kottengrün und FC Werda 1921 vs. SV Theuma. Mit der Melodie der Championsleague wurden die Teams von den beiden Schiedsrichtern Heiko Reß und Christian Ehrler aufs Feld geführt und Bergen und Werda konnten sich durchsetzen. Im Spiel um Platz drei gewann der SV Kottengrün gegen sich tapfer wehrende Spieler aus Theuma. Das Finale entschied die SV Turbine Bergen für sich.

Der Gänsehautmoment des Turniers war eine Choreographie von Fans der Turbine, die mit einer extra angefertigten Fahne, Feuerwerk und Fackeln



- Kfz-Meisterbetrieb
- Reifenservice
- Autoverwertung
- Abschlepp- und Containerdienst
- Ankauf von Schrott-Buntmetall NEU - jetzt auch Papier!

eine tolle Atmosphäre schufen. Bei der Siegerehrung wurde Carlos Bartenschlager vom SV Kottengrün zum "Man of the Night" gekürt und die un-



bestechliche Jury hatte dabei vor allem - aber nicht nur- die fußballerischen Fähigkeiten in die Bewertung einfließen lassen. Weit nach Mitternacht endete damit der erste und lange Tag des Sportfestes.

Nach einer kurzen Nacht und

mit deutlich besseren äußeren Bedingungen ging es am Sonntag weiter mit dem Turnier der kleinsten Fußballer und Fußballerinnen, gesponsert von der Firma SGT Sicherheitsglastechnik aus Oelsnitz. Mit dem FC Erzgebirge Aue hatte sich ein wirklicher Hochkaräter in die Meldeliste eingetragen. Dazu gesellten sich noch Teams aus Brunn, Zobes und Treuen. Die gastgebende SpG Bergen/Kottengrün stellte zwei Mannschaften. In abwechslungsreichen Spielen zeigten die G-Junioren ihr Können. Letztlich setzte sich das Team des FSV Treuen beim Modus jeder gegen jeden durch. Der zweite Platz ging an die TSG Brunn. Den umjubelten dritten Platz holte die erste Vertretung der SpG Bergen/Kottengrün, vor dem FC Erzgebirge Aue. Fünfter wurde die zweite Mannschaft von Bergen/Kottengrün und sechster die SpVgg Zobes. Als bester Spieler des Turniers wurde Lenny Söllner vom FSV Treuen geehrt. Die Auszeichnung als bester Torwart ging an Finn Gröger vom FC Erzgebirge Aue.

Am Nachmittag bildete das von der Firma Hager und Penzel aus Trieb gesponserte Turnier der D-Junioren den Abschluss des Sport- und Jugendfestes. Ab 14.00 Uhr trafen die Vertretungen des VFC Reichenbach, der SpVgg

Grünbach-Falkenstein und zwei Vertretungen des VFC Plauen (E1 Junioren und D3 Junioren) auf die



beiden Teams aus Bergen, die D1 Jugend und die D2 Jugend der SpG Tirpersdorf/Bergen. Auf zwei Plätzen wurde im Modus jeder gegen jeder der Sieger ermittelt.

In technisch, aber auch bereits körperlich sehr hochklassigen Spielen wurde um jeden Meter gekämpft und um jedes Tor gerungen. Der Zufall wollte es, dass im letzten Spiel des Turniers die beiden bis dahin bestimmenden

Teams des Turniers aufeinandertrafen. Das Spiel überzeugte mit seiner Schnelligkeit, technischen Raffinesse und der Spannung bis zum Schluss. Denn praktisch mit dem



Schlusspfiff erzielte der SV Turbine Bergen den 2:1 Siegtreffer und wurde damit Turniersieger. Als bester Spieler des Turniers wurde Finnley Fuchs von der SV Turbine Bergen ausgezeichnet. Der Pokal für den besten Torhüter ging an Hugo Hegner von den E1-Junioren des VFC Plauen, die im Turnier den dritten Platz belegte. Der vierte Rang ging an die SpG Tirpersdorf/Bergen. Platz fünf belegte der VFC Plauen D3 und der sechste Platz ging an die SpVgg Grünbach-Falkenstein.

Beim Abbau und Aufräumen nach den Turnieren zogen die Organisatoren ein sehr positives Fazit. Trotz Regen und Wind konnte das Wochenende überzeugen. Vor allem der Sonnabend mit der WM-Übertragung und dem anschließenden Nachtturnier war ein voller Erfolg. Insgesamt konnte sich die SV Turbine Bergen wieder als guter Gastgeber präsentieren und zeigen, mit welcher Freude und Energie in Bergen Sport betrieben wird. Das dies nur mit Hilfe und Unterstützung vieler Helfer möglich ist, versteht sich von selbst und ist dennoch nicht selbstverständlich. Deshalb bedankt sich die Turbine auf diesem Weg bei allen Helfern, den Eltern und Fans, der Gemeinde, den Sportvereinen die ihre Spielerinnen und Spieler zu den Turnieren nach Bergen entsandt haben, den Schiedsrichtern, den Turnierleitungen und vor allem den zahlreichen Sponsoren, ohne die eine Veranstaltung wie das Nachtturnier und das Sportfest nicht möglich wären.

#### GEMEINDE THEUMA

Gemeindeamt Theuma Hauptstraße 29 08541 Theuma

Telefon: 037463/88291 Telefax: 037463/88330 Öffnungszeiten:

Montag 13 - 16 Uhr Donnerstag 13 - 18 Uhr Sprechzeiten Bürgermeister: Donnerstag 16 - 18 Uhr oder nach Vereinbarung

e-Mail: gemeinde-theuma@jaegerswald.de Internet: www.theuma-vogtland.de



Liebe Schüler und Schulanfänger,

die Gemeinde Theuma wünscht Euch erholsame Ferien und allen Schulanfängern für den neuen Lebensabschnitt, viel Erfolg, Gesundheit, Spaß an den neuen Aufgaben und gute Ergebnisse in unserer Grundschule Theuma. Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Theuma,

am 23. und 24.02.2018 wurde im Gasthof Anker noch einmal gerockt aus gegebenem Anlass weise ich alle Einwohner darauf hin, für die Müllentsorgung die ausgewiesenen Container bzw. die im "Abfallwegweiser" des Landratsamtes Vogtlandkreis aufgeführten Annahmestellen zu nutzen und die Sammelstellen im Ort sauber zu halten. Sollten die Glascontainer an der Gartenstraße überfüllt sein, bitten wir Sie, die Container am Standort Stöckigter Weg für die Entsorgung zu nutzen!

Ulrich Sörgel Bürgermeister

Nachfolgend erhalten Sie Informationen aus den Gemeinderatssitzungen am 02.05.2018, 28.05.2018 und 25.06.2018

#### Gemeinderatssitzung am 02.05.2018

Die Kämmerin des Verwaltungsverbandes Jägerswald, Frau Goldhahn, informierte in der Sitzung am 02.05.2018 zu den Schwerpunkten des Haushaltsentwurf 2018.

Die Hebesätze für Grundsteuer A, B und Gewerbesteuer bleiben unverändert, Kreditaufnahmen sind nicht vorgesehen.

Im Bereich der Aufwendungen wurden Werterhaltungsmaßnahmen für die Grundschule Theuma (Vorbereitung Planung Außenanlagen und Schulsportplatz sowie Wählgerät Brandmeldeanlage), Maßnahmen Kindergarten (für Beseitigung von Mängeln gemäß durchgeführter Brandverhütungsschau), Instandhaltung der Gemeindestraßen und die Stra-

ßenbeleuchtung hervorgehoben.

Im Finanzhaushalt ist neben der Auszahlung für den Fußwegbau und Straßenbeleuchtung Hauptstraße mit einer Auszahlung für die Ausstattung der Feuerwehr (Helme und Schutzbekleidung) zu planen.

In der Finanzplanung wird das hauptsächliche Vorhaben im Zeitraum von 2019 – 2021 der Neubau eines Gerätehauses für die Freiwillige Feuerwehr Theuma sein.

Durch den Gemeinderat Theuma wurden als wichtige Vorhaben die weitere Sanierung des Kindergartens, Erneuerungsarbeiten am Sportheim und Sportplatz sowie die Neugestaltung des Dorfplatzes festgelegt.

#### Gemeinderatssitzung am 28.05.2018

#### Aufstellung der Vorschlagsliste für die Schöffenwahl 2018

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschließt die vorliegende Vorschlagsliste für die Schöffenwahl 2018.

Für die Aufnahme von Personen in die Liste ist die Zustimmung von zwei Dritteln der anwesenden Mitglieder der Gemeindevertretung, mindestens jedoch der Hälfte der gesetzlichen Zahl der Mitglieder des Gemeinderats erforderlich (§ 36 Abs. 1 Satz 2 des Gerichtsverfassungsgesetzes). Eine Aufstellung der Liste nach dem Zufallsprinzip, namentlich im Losverfahren, ist unzulässig. Jede Person darf nur für das Schöffengericht oder die Strafkammer, vorgeschlagen werden (§ 77 Abs. 4 des Gerichtsverfassungsgesetzes). Die Vorschlagsliste liegt nach vorheriger öffentlicher Bekanntmachung am 06.07.2018 im "Amtsblatt der Gemeinden Bergen, Theuma, Tirpersdorf, Werda und des Verwaltungsverbandes Jägerswald" in der Zeit vom 09.07. bis 16.07.2018 in der Gemeinde Theuma, Hauptstraße 29, 08541 Theuma und im Verwaltungsverband Jägerswald, Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf zu jedermanns Einsicht aus.

#### Beschluss Nr. 02/39/2018

Abstimmungsergebnis: 12 Anwesend/ 12 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt

#### Gemeinderatssitzung am 25.06.2018

## Beratung und Beschlussfassung zur Haushaltssatzung 2018 der Gemeinde Theuma

Der Entwurf des Haushaltsplanes 2018 war in der Zeit vom 08.05.2018 – 12.06.2018 zu den Öffnungszeiten im Verwaltungsverband einsehbar. Einsichtnahmen und Einwendungen waren ab 08.05.2018 möglich. Es wurden keine Einsichtnahmen und Einwendungen vorgenommen.

Der Gemeinderat Theuma beschließt in seiner Sitzung am 25.06.2018 die Haushaltssatzung 2018 der Gemeinde Theuma.

#### Beschluss Nr. 02/40/2018

Abstimmungsergebnis: 9 Anwesend/ 9 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt

## Beratung und Beschlussfassung zum Durchführungsvertrag zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit integriertem Vorhabenund Erschließungsplan "Biogasanlage am Stöckigter Weg", Gemarkung Theuma

Der Gemeinderat stimmt dem vorliegenden Durchführungsvertrag zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit integriertem Vorhaben- und Erschließungsplan "Biogasanlage am Stöckigter Weg", Gemarkung Theuma zu.

#### Beschluss Nr. 03/40/2018

Abstimmungsergebnis: 9 Anwesend/9 Ja/0 Nein/0 Enthaltung/0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt

#### **Beratung und Beschlussfassung zum gemeindlichen Einvernehmen** Bauvorhaben: Errichtung eines Einfamilienhauses

Bauort: 08541 Theuma, Zum Hoch, Flurstück 687/a Gemarkung Theuma

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma erteilt nach den vorliegenden Planungsunterlagen von Dipl. Bauing. Günter Lein, Schönheider Str. 42a in 08328 Stützengrün das gemeindliche Einvernehmen zum o. g. Bauvorhaben.

#### Beschluss Nr. 04/40/2018

Abstimmungsergebnis: 9 Anwesend/ 9 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt

#### **Weitere Informationen**

#### **Gasthof Anker**

Herr Sörgel informierte am 02.05.2018, dass er sich im Namen des Gemeinderates im Februar 2018 an das Bürgerbüro des Sächsischen Ministerpräsidenten gewandt hat, um über Möglichkeiten zur finanziellen Unterstützung für die Weiternutzung des Gasthofs Anker ins Gespräch zu kommen. Die Gemeinde Theuma hat zwischenzeitlich ein Antwortschreiben des Sächsischen Staatsministeriums erhalten, in welchem sich das zuständige Referat nicht in der Lage sieht, die Erhaltung des Gebäudes zu unterstützen. Der Gasthof Anker wird voraussichtlich nach Abschluss der Straßenbaumaßnahme auf der Hauptstraße abgerissen.

## Informationsveranstaltung "Forderung von Maßnahmen zur Minderung der Belastungen durch die Biogasanlage der AG Theuma-Neuensalz e.G.

Am 02.05.2018 fand eine Einwohnerversammlung unter Beisein der Bundestagsabgeordneten Yvonne Magwas statt. Frau Magwas informierte über mögliche Fördermöglichkeiten zum Ausbau einer Entlastungsstrecke durch die Agrargenossenschaft Theuma-Neuensalz e.G. Die vorgetragenen Fördermaßnahmen machen eine Vorfinanzierung durch die Gemeinde Theuma und die Zustimmung der Grundstückseigentümer aller betroffenen Flächen erforderlich. Im Rahmen der gegebenen Haushaltssituation sieht der Gemeinderat Theuma derzeit keine Möglichkeit, das Vorhaben zu realisieren.

#### Investitionspaket "Feuerwehr"

Der Bürgermeister informierte, dass im Zuge des geplanten "Zukunftspaktes für Sachsen" durch die Sächsische Staatsregierung ein Investitionspaket Feuerwehr auf den Weg gebracht wird. Geplant ist eine Erhöhung der Feuerwehrinvestitionen (Jubiläumszuwendung für aktive 50-jährige Dienstzeit, Förderung des Erwerbes von Führerschein Klasse C und CE, sowie eine Feuerwehrpauschale).

#### Straßenbau S 312

Die Fahrbahnerneuerung der Ortsdurchfahrt Theuma wurde am 22.06.2018 beendet.

In Vorbereitung der erforderlichen Baumersatzpflanzungen fand am 07.06.2018 eine Informationsveranstaltung für die betroffenen Anwohner statt. Die Mitarbeiter des Landesamtes für Straßenbau und Verkehr informierten hierbei über die geplanten Pflanzstandorte und nahmen vorgetragene Einwendungen zur Kenntnis. Die Gemeinde Theuma und das LASuV, NL Plauen, sind bestrebt, im Rahmen der gesetzlichen Regelungen, Kompromisslösungen zu erarbeiten.

Da es in diesem Zusammenhang auch zu Beschwerden wegen Verunreinigungen durch Hundekot auf den Grünflächen gekommen ist, werden alle Einwohner, im Besonderen die Hundebesitzer, auf ihre Pflicht zur Sauberhaltung hingewiesen!

#### Einheitsgemeinde Tirpersdorf/Theuma

Am 30.06.2018 fand ein gemeinsamer Workshop mit Vertretern aus den Gemeinden Theuma und Tirpersdorf statt. Ziel des Workshops war es, zunächst alle wichtigen Themen, die von der Zusammenlegung berührt sind, zu sammeln und anschließend die Vor-und Nachteile, die sich durch die Bildung einer Einheitsgemeinde ergeben, zu diskutieren und zu bewerten. Zum Teilnehmerkreis gehörten neben den Gemeinderäten auch Vertreter aus den Vereinen, der Feuerwehr und der Kirche sowie interessierte Bürger.

#### Vorschlagsliste für Schöffen

Gemeinde: Theuma Amtsgerichtsbezirk: Plauen für die Geschäftsjahre: 2019 bis 2023

Lfd. Nr.	Familienname, Geburtsname	Vorna- me	Fam. stand	Geburtsdatum und -ort	in der Gem. wh. seit	Beruf	Staats- angehörig- keit	Wohnort, Stra- ße, HausNr.	frühere Schöffen- tätigkeit	Bemerkun- gen
1	Liebold, geb. Müller	Sybille	verhei- ratet	21.03.1955 Plauen	30.12.1982	Dipl Wirtschafts ing.	deutsch	08541 Theuma Theumaer Weg 4		eigene Be- werbung um das Schöf- fenamt

Für die Aufnahme von Personen in die Liste ist die Zustimmung von zwei Dritteln der anwesenden Mitglieder der Gemeindevertretung, mindestens jedoch der Hälfte der gesetzlichen Zahl der Mitglieder des Gemeinderats erforderlich (§ 36 Abs. 1 Satz 2 des Gerichtsverfassungsgesetzes). Eine Aufstellung der Liste nach dem Zufallsprinzip, namentlich im Losverfahren, ist unzulässig. Jede Person darf nur für das Schöffengericht oder die Strafkammer, vorgeschlagen werden (§ 77 Abs. 4 des Gerichtsverfassungsgesetzes). Die Vorschlagsliste liegt nach vorheriger öffentlicher Bekanntmachung am 06.07.2018 im "Amtsblatt der Gemeinden Bergen, Theuma, Tirpersdorf, Werda und des Verwal-

tungsverbandes Jägerswald" in der Zeit vom 09.07. bis 16.07.2018 in der Gemeinde Theuma, Hauptstraße 29, 08541 Theuma und im Verwaltungsverband Jägerswald, Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf zu jedermanns Einsicht aus.

Theuma, den 29.05.2018

- Siegel -

Ulrich Sörgel Bürgermeister



## Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2019/2020

Am Montag, dem **20. August 2018** von **08:00 – 14:00 Uhr** und am Dienstag, dem **21. August 2018** von **08:00 – 17:00 Uhr** findet in der Grundschule Theuma die Anmeldung der Schulanfänger statt.

Es sind alle Kinder anzumelden, die vom **01. Juli 2012 bis 30. Juni 2013** geboren sind und zu unserem Schulbezirk gehören. Dieser umfasst die Gemeinden Bergen, Großfriesen und Theuma sowie die Tirpersdorfer Ortsteile Altmannsgrün, Juchhöh, Obermarxgrün, Droßdorf und Schloditz.

Kinder, die bis zum 30.09.2019 sechs Jahre alt werden, können ebenfalls angemeldet werden.

Die Anmeldung erfolgt durch mindestens einen Personensorgeberechtigten. Vorzulegen ist die **Geburtsurkunde** Ihres Kindes.

Bei getrennt lebenden Personensorgeberechtigten ist eine Vollmacht des jeweiligen nicht teilnehmenden Elternteils oder eine Bescheinigung über das alleinige Sorgerecht vom Jugendamt abzugeben.

Gern können Sie das Anmeldeformular auf unserer Homepage www.theuma-vogtland.de (Grundschule Theuma → Anmeldeformular Schulanfänger) ausdrucken und vorab ausfüllen.

Bei Verhinderung kann die Anmeldung noch bis **30. August 2018** erfolgen. Vereinbaren Sie dazu eine Termin im Sekretariat (Tel. 037463/88493).

Die Kinder sind zur Anmeldung noch nicht vorzustellen.

K. Eckstein Schulleiterin







#### Liebe Senioren!

Wir laden Euch recht herzlich zum Seniorentreff ein. Wir starten mit "Keil`s Reisen" am Mittwoch, 10. Oktober 2018 14.30 Uhr ab Schule !! zu einer weiteren Busrundfahrt (Unkostenbeitrag 10 €p.P.)
Danke an dieser Stelle an unsere "Keil`s Reisen" für ihre jahrzehntelange Unterstützung, insbesondere an unsere Madlen Keil, die sich

immer wieder was Besonderes für unsere Senioren einfallen lässt... so auch wieder am 10.10.2018 mit der Möglichkeit zum Kaffeetrinken und Abendessen Genaueres erfahrt ihr Ende September per Aushang. Wir freuen uns auf Euch!

#### Anmeldungen bitte im Kindergarten unter 88230

Natürlich sehen wir uns erst einmal am 11. Juli zur Weltreise nach Lottengrün auf den Kräuterhof mit unserer Deimischen Bimmelbahn. Danke Achim Hüttner!

#### Gartensparte feiert 75 Jahre!

Laut ersten Pachtvertrag wurde im Jahre 1943, also vor 75 Jahren, mit dem Anlegen einer Kleingartenanlage zwischen der Lottengrüner und Bergener Straße in Theuma begonnen. Der Verein selbst gründete sich erst



Präsentation des GV Theuma zur 750-Jahrfeier

nach dem 2. Weltkrieg im Jahre 1946. Die "Grundsteinlegung" nimmt der Kleingartenverein Sonneneck Theuma e.V. zum Anlass, am Samstag den 21.07.2018 ab 14:00 Uhr, ein Gartenfest zu feiern.

Unter dem Motto "Blick übern Gartenzaun" sind hierzu interessierte Bürger und Kleingärtner aus Theuma und Umgebung herzlich eingeladen. Bei einem gemütlichen Nachmittag mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen, deftiges vom Grill sowie Getränken, kann die Kleingartenanlage besichtigt und eventuell das ein oder andere Fachgespräch geführt werden. Auch kleine Kostproben aus eigenem Anbau werden bereitgestellt.

## Taxi Ulbricht e.k.

www.taxi-ulbricht-theuma.de Oelsnitzer Str. 3, 08541 Theuma



Tel. 037463 887 43 Mobil 0171 266 50 76

- Personenbeförderung
- Krankenfahrten für alle Kassen
- Chemo- u. Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhlfahrten

... bis 8 Personen

Wurden zur Vereinsgründung auf Grund der hohen Nachfrage die Parzellen verlost, so ist heut im Gartenverein auch die Mitgliedergewinnung ein Thema. Interessierte "Neu"-Kleingärtner können sich über freie Parzellen informieren.

Besucher werden gebeten über die Lottengrüner Straße anzufahren. Parkplätze sind ausgewiesen.

Der Vorstand, KGV Sonneneck e.V.

#### "Nur die Harten komm' in Garten..."

Im Kindergarten Theuma gibt es viele Traditionen. Seit 1991 gibt es auch die Tradition, des jährlichen Sommerfestes. Die Planung dafür beginnt schon im Winter, wenn der Sommer nur eine vage Erinnerung ist. Da legen wir als Team ein Wochenende fest, vor den Ferien, am besten nicht zusammen mit anderen Großveranstaltungen im Umkreis und wo alle unsere Teammitglieder da sein werden. Es werden Ideen gesammelt für das Programm, Helfer werden eingeteilt, mitwirkende Betriebe informiert, ein herrliches Programm von Eltern und Erziehern einstudiert, eine Musikanlage organisiert, Lebensmittel geordert und der Garten geschmückt. Nur eines kann man auch mit noch so akribischer Planung nicht beeinflussen: Das Wetter! Und so kam es, dass unser Sommerfest 2018 tatsächlich bei 13°C und Regen stattfand. Was soll man denn sonst auch machen, als das

Beste draus? Bei guter Laune mit Regensachen vergnügten sich die Kinder auf der Hüpfburg und den vielen Attraktionen. Die Eltern genossen die witzigen Einlagen bei der Modenschau – "Eine Reise durch die letzten Jahrzehnte" und beim Elternmärchen – "Der Froschkönig" und dazu gemütlich



Kaffee & Kuchen. Das Musiker- Duo "Voigtsgrüner Lausbuam" spielte den Regen einfach weg. Pferdekutsche fahren mit Gerhard Schilbach ging dank Planwagen auch so. Ponyreiten mit dem Team der El ISMARO Ranch war wie jedes Jahr der Hit bei den Kids. Der Kindergarten Theuma bedankt sich ganz herzlich für die jahrelange Zusammenarbeit mit den Pferdeprofis! Ein großer Dank geht ebenso an unseren Deimischen Bäcker Herold, der seit Jahrzehnten die Semmeln spendet. Unser Lebensmittel-Partner "Elli Spirelli" unterstützte unser Fest wie jedes Jahr mit gespendeten Rostern. Unsere legendären Steaks erhielten wir wieder von unserem Frank Meinlschmidt, danke es war lecker! Und was wäre unser Kindergarten ohne die Hilfe von unseren Gemeindearbeitern Matthias Riedel und Silke Keilhack? Sie sind die unsichtbaren Helfer, die uns den Rasen mähen, die Bühne bauen und die Bierbänke besorgen. Danke euch beiden! Danke an unsere Super-Eltern für die Unterstützung bei Tombola, Kuchen, Modenschau, Märchen, Auf-und Abbau, public viewing, für zusätzliche Pavillons und für's Kommen trotz Kälte und Regen. Und so ging die Party länger als gedacht, denn ... Nur die Harten komm' in Garten. Euer Kindergarten-Team Theuma

#### TERMINE JULI/AUGUST 2018

18.08.2018 DRK-Gartenfest mit Blasmusik am Sportheim Theuma

Ansprechpartner: DRK-Ortsgruppe Theuma,

Achim Hüttner, Oelsnitzer Str. 1, 08541 Theuma

Telefon: 037463/89215

21.07.2018 14:00 Uhr, Gartenfest KGV Sonneneck Theuma e.V.

#### ENTSORGUNGSTERMINE JULI/AUGUST 2018

11.07.2018 Blaue Tonne

13.07.2018 Restabfall & Gelber Sack/Gelbe Tonne

24.07.2018 Blaue Tonne

26.07.2018 Restabfall & Gelber Sack/Gelbe Tonne

08.08.2018 Blaue Tonne

10.08.2018 Restabfall & Gelber Sack/Gelbe Tonne

22.08.2018 Blaue Tonne

24.08.2018 Restabfall & Gelber Sack/Gelbe Tonne



Beratung, Reparatur & Verkauf

Unterhaltungselektronik

Computertechnik

Telekommunikation

Sebastian Schmidt • Gartenstraße 4 • 08541 Theuma Tel 037463 83926 • fernseh-schmidt@gmx.de



#### GEMEINDE TIRPERSDORF

Gemeindeamt Tirpersdorf Hauptstraße 36 08606 Tirpersdorf Öffnungszeiten: Donnerstag 15 - 18 Uhr

Telefon: 037463/88620 Telefax: 037463/83268 Sprechzeiten Bürgermeister: Donnerstag 16 - 18 Uhr oder nach Vereinbarung

e-Mail: gemeinde-tirpersdorf@jaegerswald.de

Internet: www.tirpersdorf.de

## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Tirpersdorf,

an dieser Stelle möchte ich Sie über die Arbeit der Gemeinderäte der Gemeinde Tirpersdorf in den letzten zwei Monaten informieren. >Zur **Sitzung am 03. Mai 2018** wurde der Entwurf der Haushaltssatzung 2018 beraten. Hierbei geht die Kämmerin Frau Goldhahn auf die Schwerpunkte im Ergebnis- und Finanzhaushalt näher ein. So konnten im Ergebnishaushalt die Dacherneuerungen am Gemeindeamt mit 60,0 T€und am Spartenheim des Rassegeflügelzüchtervereins mit 12,0 T€berücksichtigt werden. Weiterhin wurden Mittel für einen Fluchtweg in der Turnhalle, für das Freibad, für die Gerätehäuser der Feuerwehren, für den Kindergarten, das Sportlerheim und den Eingangsbereich der Friedhofshalle eingestellt. Für die Unterhaltung der Gemeindestraßen wurden 100,0 T €für die Entwässerung der Dorfstraße in Droßdorf und dem Bau des Waldweges in Juchhöh veranschlagt. Im Finanzhaushalt fanden folgende Investitionen Berücksichtigung: - Teich Obermarxgrün mit 100 T€ - ein Aufsitzrasenmäher für den Bauhof mit 18 T€ - der Bau der letzten Stichstraße im Bebauungsgebiet Steinbruchweg sowie einer Parkfläche mit 70 T€ Im Gegenzug konnten für die Veräußerung von Grundstücken auf dem Steinbruchweg 83,0 T€aufgenommen werden. Nach eingehender Beratung wurde sich dafür entschieden, den Planentwurf in der Zeit vom 08.05. - 12.06.2018 zu den Öffnungszeiten auszulegen und bereits ab dem 1. Tag der Auslegung besteht die Möglichkeit zu Einwendungen. Durch zwei Beschlussfassungen wurde für Bauanfragen das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Beschl.-Nr. 18/2018 Anbau einer Terrassenüberdachung und Balkonerweiterung auf dem Fl.-Nr. 45/2 Gemark. Droβdorf,
- Beschl.-Nr. 19/2018 Neubau Einfamilienhaus auf Fl.-Nr. 196 Gemark. Schloditz
- > Eine weitere Sitzung des Gemeinderates fand am 14. Juni 2018 statt. Nachdem die Frist für die Auslegung des Planentwurfes abgelaufen ist und keine Einsichtnahme sowie Einwände vorgebracht worden, soll die Haushaltssatzung beschlossen werden. Die Kämmerin Frau Goldhahn informiert zunächst darüber, dass sich entschieden die Situation im Vergleich zum Planentwurf verbessert hat, da aufgrund der sich auftuenden Förderchance im Bereich Brand- und Katastrophenschutz kurzfristig Fördermittel beantragt wurden. So fließen für die Sanierung des Teiches in Obermarxgrün, der mit 100,0 T€im Planentwurf zu buche stand, 75 Prozent Fördermittel. Mit gleichem Fördersatz wird die Beschaffung von Ausrüstung und Einsatzbekleidung für die Ortsfeuerwehren der Gemeinde bezuschusst. Ursprünglich geplante Ausgaben von 6,0 T€erhöhen sich nun auf 66,0 T€ wo die Gemeinde Eigenmittel von 16,5 T€zu tragen hat. Weitere Grundstücksverkäufe auf dem Steinbruchweg konnten in die Planung noch aufgenommen werden, der Ertrag beläuft sich nun auf 166,6 T€ Als weiteres Plus wird die erstmals in diesem Jahr gezahlte Kommunal-Pauschale des Freistaates Sachsen von 70,0 T€sein. Trotz der positiven Entwicklung schließt der Haushalt mit einem Fehlbetrag von 303,3 T€ der zum Teil durch die Verrechnungsmöglichkeit Minderung Basiskapital von 154,3 T€ sowie der Entnahme der Rücklage mit 149,0 T€abgedeckt werden kann. Die Hebesätze der Grundsteuer und Gewerbesteuer bleiben gegenüber dem Vorjahr unverändert. Der Schuldenstand wird sich Ende 2018 auf 4.376 € belaufen, dies entspricht einer Pro-Kopf-Verschuldung von 3,14 €

Nach eingehender Beratung wird der Haushalt einstimmig beschlossen.

- Beschl.-Nr. 21/2018

Der Gemeinderat bestätigt das Nachtragsangebot in Höhe von brut-

to 4.491,32 € der Firma Ficker in Werda für die Installation einer Hebeanlage im Keller des Gemeindeamtes. Der Einbau der Hebeanlage macht sich erforderlich, weil das Abwasser der Duschen bisher ungereinigt und über einen maroden Schacht der Oberflächenentwässerung dem Gewässer zugeführt wurde. Ebenfalls können über die Hebeanlage die Abwässer der Personaltoilette ohne größere Aufwendungen über eine Druckleitung im Keller in das Hausentwässerungssystem eingeleitet werden. Eine Ableitung im freien Gefälle ist aufgrund der bestehenden Höhen der Hausentwässerungsanlage nicht möglich. - Beschl.-Nr. 22/2018

Der Gemeinderat der Gemeinde Tirpersdorf erteilt den Verbandsräten der Gemeinde die Weisung, in der Verbandsversammlung den Beschluss Nr. 2014-12-02 vom 11.12.2014 über die Beendigung der Mitgliedschaft beim Zweckverband KISA nicht aufzuheben Sachverhalt: Bereits 2014 hatte der Verwaltungsverband beschlossen, aus dem Zweckverband KISA auszutreten, aufgrund der Problematik, dass eine Umlage zu zahlen war, weil der ZV KISA in eine finanzielle Schieflage geriet. Gescheitert ist der Beschluss an der 2/3 Mehrheit. Mittlerweile hat sich der ZV KISA finanziell wieder erholt und es wird darüber nachgedacht weiter beim Zweckverband zu bleiben. Die drei anderen Gemeinden des Verwaltungsverbandes wollen nun den Austrittsbeschluss rückgängig machen. Tirpersdorf würde den Beschluss aufrechterhalten um Vergleiche mit anderen Anbietern zu prüfen.

- Beschl.-Nr. 23/2018

Der Gemeinderat bestätigt das Nachtragsangebot in Höhe von brutto 1.428,64 € der Schlosserei und Metallbau Tennstädt GbR in Rodewisch für den Einbau einer neuen Außentür als Zugang zum Keller. Die Tür war nicht ausgeschrieben. Bei der Beratung am 11.06.2018 wurde allerdings entschieden, dass aufgrund des schlechten Zustandes und aus Sicherheitsgründen eine neue Tür eingebaut werden soll. - Beschl.-Nr. 24/2018

Der Gemeinderat beschließt die vorliegende Vorschlagsliste für die Schöffenwahl 2018

#### Informationen der Gemeinde Tirpersdorf

- > Im Gemeinderat wurde darüber beraten, wie der Verkehr auf dem Steinbruchweg noch ruhiger gestaltet werden kann, damit unsere Kinder noch sicherer in die Kindertageseinrichtung gebracht bzw. abgeholt werden. Es wurde sich in Absprache mit der Polizei dafür entschieden, dass auf dem gesamten Steinbruchweg eine Tempo-30-Zone festgelegt wird. Wir möchten die Benutzer des Steinbruchweges darauf hinweisen, dass innerhalb dieser 30-Zone grundsätzlich die Regel "rechts vor links" gilt und bitten sie diese zu beachten, um die Verkehrssicherheit unserer Kinder zu erhöhen.
- > Beim jetzigen Stand des Hortumbaues dauern die Arbeiten länger als geplant. Das Ziel war ursprünglich zum Ende der Sommerferien die neuen Horträume zu beziehen. Nach unserer Einschätzung werden die Arbeiten noch mindestens bis 15. September dauern, so dass wir beim Jugendamt eine Verlängerung der Ausnahmegenehmigung für die Nutzung des Vereinssaales als Hort beantragen werden. Um alle Arbeiten abschließen zu können, setzen wir uns nun das Ziel, dass bis zum Ende der Oktoberferien der Hort in die neuen Räume umziehen wird und dann eine Einweihung mit einem Tag der offenen Tür gefeiert wird.
- > Am 23. Juni fand der 8. Tirpersdorfer Löschzwergetag statt, hier wurde unter anderem gezeigt, was die Feuerwehr bei einem Verkehrsunfall macht. Da der Feuerwehrausscheid unserer Ortswehren dieses Jahr nicht zum Heimatfest stattfinden wird, wurde dieser ebenfalls zum Löschzwergetag ausgetragen. Folgende Plätze wurden dabei belegt: 1. Platz Ortwehr Tirpersdorf, 2. Platz Ortwehr Droßdorf, 3. Platz Ortswehr Lottengrün, 4. Platz außerhalb der Wertung belegte die Jugendfeuerwehr Tirpersdorf. Allen Kameraden der Feuerwehr und allen freiwilligen Helfern, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben, möchte ich an dieser Stelle Danke sagen.

Reiner Körner, Bürgermeister

#### Vorschlagsliste für Schöffen

Gemeinde: Tirpersdorf Amtsgerichtsbezirk: Plauen 2019 bis 2023 für die Geschäftsjahre:

Lfd. Nr.	Familienname, Geburtsname	Vorna- me	Fam. stand	Geburtsdatum und -ort	in der Gem. wh. seit	Beruf	Staats- angehörig- keit	Wohnort, Straße, HausNr.	frühere Schöffen- tätigkeit	Bemerkun- gen
1	Liebscher	Ger- hard	verhei- ratet	18.09.1955	12.07.2005	DiplIng.	deutsch	08606Tirpersdorf OT Lottengrün, Hauptstr.2		eigene Be- werbung um das Schöf- fenamt

Für die Aufnahme von Personen in die Liste ist die Zustimmung von zwei Dritteln der anwesenden Mitglieder der Gemeindevertretung, mindestens jedoch der Hälfte der gesetzlichen Zahl der Mitglieder des Gemeinderats erforderlich (§ 36 Abs. 1 Satz 2 des Gerichtsverfassungsgesetzes). Eine Aufstellung der Liste nach dem Zufallsprinzip, namentlich im Losverfahren, ist unzulässig. Jede Person darf nur für das Schöffengericht oder die Strafkammer, vorgeschlagen werden (§ 77 Abs. 4 des Gerichtsverfassungsgesetzes). Die Vorschlagsliste liegt nach vorheriger öffentlicher Bekanntmachung am 06.07.2018 im "Amtsblatt der Gemeinden Bergen, Theuma, Tirpersdorf, Werda und des Verwal-

tungsverbandes Jägerswald" in der Zeit vom 09.07. bis 16.07.2018 in der Gemeinde Tirpersdorf, Hauptstraße 36, 08606 Tirpersdorf und im Verwaltungsverband Jägerswald, Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf zu jedermanns Einsicht aus.

Tirpersdorf, den 15.06.2018

- Siegel -

Reiner Körner Bürgermeister



### Dreizehn Zwerge unter Tage



rich und Karl Hermann am 23.Mai 1868 in ihrer Kutsche vor der Grube Tannenberg in Schneckenstein ankamen, ihre Grubenlampen einschalteten und unter Tage gingen, um Zinn, Kupfer und Schiefer abzubauen.

Nicht ganz so früh war es, als 150 Jahre

später die angehenden Schulkinder des Kindergarten Pusteblume aus Tirpersdorf in komfortablen Kleinbussen vorfuhren, um sich einmal ein Bild von der Wirkungsstätte der alten Bergleute zu machen. Doch bevor es im Stollen unter den Berg geht, müssen sich die Jungs und Mädchen der Igelgruppe erst einmal warm anziehen. Unter Tage sind es konsequent 4 Grad - ideal um einen nen kompletten Zug mit Lok, guten Wein einzulagern, aber ungeeignet für kurze Hosen an warmen Ende-Mai-Tagen. Dick eingepackt folgten die jungen Bergleute dann dem erfahrenen Hauer Steffen, der als erstes den Kindern mit kleinen psychologischen Tricks die Angst vor dem Berg nahm: "Wer erzählt, dass es hier Drachen gibt? Die gibt es nur im Märchen. Und von wegen riesige Fledermäuse. Die gibt es nur im Fernsehen. Bei uns sind die kleiner als eine Feldmaus. Wenn wir überhaupt mal eine sehen. Die sind nämlich eher nachtaktiv, das heißt

Früh war es, als die Bergleute um Hindie kommen nur raus, wenn es dunkel ist!" Trotzdem war es dem Einen oder Anderen nicht ganz geheuer, als man mit kleinen Taschenlampen ausgerüstet vom Hauptgang abbog, um in einem unbeleuchteten nicht einmal mannshohen dünnen Zweig weiter in den Berg vorzudringen. Als es wieder breiter und auch heller wurde, atmeten die Kinder wieder ruhiger. Nun erzählte der alte Bergmann von der Arbeit unter Tage, was man hier abbaute und vor allem wie. An einer Stelle befand sich ein einatzbereiter Pressluftbohrhammer, an den sich dann auch die mutigsten Kinder herantrauten. Unter ohrenbetäubendem Krach ratterte sich die Maschine ins Gestein und die Kids hatten

> leuchtende Augen. Im weiteren Verlauf zeigte Bergmann Steffen den Kindern noch eimit dem die Bergleute weit unter Tage fuhren und eine gut erhaltene Bergbaulore, einen sogenannten Hunt. Sogar ein fahrbares Klo aus alten Tagen entdeckten die Kinder. Als nächstes kamen die Kinder an



einen alten breiten Fahrstuhl mit dazugehörigem riesigem Motor. Doch noch tiefer ging es an diesem Tag nicht in den Berg. Mehr als ein Kilometer waren die Kinder nun schon unterwegs, überall tröpfelte es von der Decke. Hier war das Ziel der langen Reise, hier im Herzen des Berges. Hier konnte man noch Edelsteine finden. So erklärte es jedenfalls der Bergführer und nach ein bisschen Suchen hatten auch schon die ersten Kinder einen glitzernden Quarzkristall in der Hand. Mit diesen Funden in den Händen machte man sich wieder auf den Rückweg, um in der Scheune neben dem Bergwerk noch eine kräftige Mahlzeit zu ergattern. Doch bevor die Kinder ganz aus dem Stollen herauskamen, gab es noch eine kleine Überraschung. Eine wirklich kleine. Ein Kind entdeckte tatsächlich eine Fledermaus an der Stollenwand und die war so klein, dass manche Mädchen verzückt riefen "Ach ist die niedlich". Also nichts mit menschenfressenden Vampirfledermäusen, eher das kleine Kuscheltierchen zum Streicheln.

Zum Streicheln gab es dann draußen in Gehegen noch ein paar Ziegen und Rehe, bevor die kleinen Bergleute wieder im Komfortbus nach Hause fuhren. Ob es wie bei unseren zukünftigen Schulkindern bei Hinrich und Karl Hermann vor 150 Jahren auch Nudeln zum Mittag gab, ist leider nicht belegbar, Was für einen schweren Job sie jedoch hatten, das konnten sich die Kinder nach diesem Tag durchaus vorstellen.



#### Badespaß und Nadelfuß



Darauf haben sich die Kinder schon seit Tagen gefreut! Ach was, seit Tagen seit Wochen! Endlich Baden gehen. Endlich ins Wasser hüpfen und nach Lust und Laune planschen! Aufgeregtes Geschnatter begleitete so die Erzieher des Kindergarten Pusteblume, als sich die Igelgruppe zum großen Badespaß in Marsch setzte. Die Sonne lachte über den Kindern, die alle ihre Badetaschen selber trugen. Große Gruppe eben. Im Schwimmbad angekommen, suchten sich die Kinder ein Plätzchen für ihr Handtuch. Schwere Entscheidung: In der Sonne wird man nach dem Baden schneller warm, im Schatten schwitzt man nicht so schnell. Viele legten ihre Handtücher unter die große Kiefer im Tirpersdorfer Schwimmbad und dann ging es los. Ausziehen - die Badehosen und Bikinis hatten die kleinen Badegäste schon vorher im Kindergarten angezogen - Schuhe weg, Socken runter und... Autsch! Überall lagen kleine Nadeln vom Baum über ihnen herum. Ja, wo sollten die auch sonst hin! Und jetzt gab es jedesmal beim Überqueren der Zone zwischen Badetuch und Badewiese ein Quietschen und Meckern, da die Nadeln eben in die kleinen Füßchen piekten. Manches Kind war davon befreit, hatte es doch an Badeschuhe gedacht, der Rest überlegte sich schon einen Umzug in die Sonne. Aber wie das so ist, plötzlich heißt es: "Alle ins Wasser!" und die Probleme wurden Null und Nichtig. Dort gab es nämlich richtig viel zu tun. Spritzpistolen wurden geladen, Bälle flogen durch die Luft und manche Kinder festigten ihre gerade frisch erworbenen Fähigkeiten vom Seepferdchenabzeichen. Einige sehr Mutige wagten sich die Wasserrutsche herunter, mal vorwärts und dann voll Übermut auch mal rückwärts. Bevor die Kinde in den doch noch recht frischen Fluten zu zittern anfangen konnten, ging es wieder raus, abtrocknen. Also wieder durch die Nadeln. Und wieder quietschte es im Tirpersdorfer Freibad. Die Spielgeräte auf dem Spielplatz jedoch lockten stark und so wurde das Gemoser leiser und bald wippte, rutschte und schaukelte die Kinderschar nach Herzenslust. Nach einer zweiten Runde Planschen und ausgiebigem Sonnenbaden zogen sich die Kinder nach und nach an, probierten noch kurz den Basketballkorb aus und machten sich auf den Heimweg, wo man im Kindergarten bei leckeren Nudeln sehr schnell die Nadeln vergessen konnte. Übrigens schliefen an dem Tag entgegen sonstiger Gewohnheiten ALLE Kinder tief und fest. Die Erzieher überlegen demnach mit einem Augenzwinkern, ob solche Ausflüge täglich möglich wären.

## Heizöl??? (037468) 23 62

König Mineralöle GmbH Dorfstr. 1 08233 Treuen

OT Hartmannsgrün Tel.: (03 74 68) 23 62 Fax: (03 74 68) 23 75

www.koenig-heizoel.de koenig-heizoel@t-online.de



#### Kfz-Meisterbetrieb

Karosserieinstandsetzung TÜV – ASU täglich Reifendienst Autolack-Service Mietwagen Neu- und Gebrauchtwagen Berge- und Abschleppdienst Inspektion



Falkensteiner Straße 42 · 08239 Trieb Telefon (037463) 849-0 · Fax 84913 www.hager-und-penzel.de

## Motordiagnose Ford Fiesta 1.0 Trend

Klimaservice

 Hubraum:
 998 cm³

 Leistung:
 59 kW (80 PS)

 Sitzplätze:
 5

Kraftstoff: Benzin Farbe: Polar Silber

 Verbr. komb.
 4,6 l/100km (kombiniert)\*

 Verbr. Stadt.
 5,8 l/100km (innerorts)\*

 Verbr. Lnnd.
 3,8 l/100km (außerorts)

CO2-Emissionen: 105 g/km

#### **Unser Finanzierungsangebot**

Laufzeit: 24 Monate Annzahlung: 2.500,-€ Schlußrate: 6.294,-€ Nettokreditbetrag: 7.990,-€ Abschlussgebühren 0,-€ Gesamtbetrag: 8.550,51€ Sollzinssatz p.a. (gebunden): 3,92 % eff. Jahreszins\* 3,99 %

#### mon. Rate 99,-€

\* Das Angebot entspricht dem 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 3 PAngV. Dieses ist ein unverbindliches Angebot Ihrer Santander, Bonität vorausgesetzt.



#### Ausstattung

ABS, Beheizbare Frontscheibe, Bluetooth, Bordcomputer, CD-Spieler, ESP, Einparkhilfe (Vorne, Hinten), Elektr. Fensterheber, Elektr. Seitenspiegel, Elektr. Wegfahrsperre, Garantie, Isofix, Klimaanlage, Metallic, Nichtraucher-Fahrzeug, Radio (Tuner/Radio), Reserverad, Scheckheftgepflegt, Servolenkung, Sitzheizung, Winterpaket, Zentralverriegelung

Fahrzeugbeschreibung

Serienausstattung - Airbag Beifahrerseite abschaftbar - Antischlupfregelung (ASR) + ABS - Außenspiegel elektr. verstell- und heizbar - Außenspiegel Wagenfarbe - Blinkleuchte in Außenspiegel integriert - Bordcomputer - Dachspoiler Wagenfarbe - Elektr. Berenskraftverteilung - Elektron. Stabilitäts-Programm (ESP) - Fahrassistenz-System: Berganfahr-Assistent (Hill-Holder), Fahrassistenz-System: Berganfahr-Assistent (Hill-Holder), Fahrassistenz-System: Berganfahr-Assistent - Fensterheber elektrisch vorn - Generator 120 A - Getriebe 5-Gang - Typ: IBS - Getränkehalter vorn - Intelligent Protection System (IPS) - Knicairbag Fahrerseite, Airbag Fahrer-/Beifahrerseite, Kopf-Schulter - Airbag vorn und hinten, Seitenairbag vorn, 3-Punkt-Sicherheitsgurt - hinten, Gurtstraffer - Isofix-Aufnahmen für Kindersitz - Karosserie: 5-türig - Lenksäule (Lenkrad) höhen //längsverstellbar - Motor () O. Ltr. - 59 kW KAT - Reifen-Reparaturkit - Reifendruck-Kontrollsystem - Rücksitz geteilt / klappbar - Schadstoffarm nach Abgasnorm Euro 6 - Schalt-/Wählhebelgriff Leder - Scheinwerfer mit Ausschaltverzögerung - Scheinwerfer Projektionslinsen-Design - Tagfahrlicht LED - Servolenkung elektrisch - Sitz vorn links höhenverstellbar - Start/Stop-Anlage-





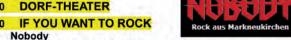
#### 23. HEIMATFEST TIRPERSDORF 31.08.- 02.09.2018

Kommt und feiert mit uns im schönsten Festzelt des Vogtlandes!

#### **FREITAG**

18:00

21:00



2. Tirpersdorfer Holzklampfen- Contest

### OGTLAND RADIO Badespaß - Tour

#### SONNABEND

#### 09:00 FAMILIEN-TAG

- 2. Tirpersdorfer "Mach mit-Flohmarkt"
- Leistungsmarsch der Jugendfeuerwehren oberes Vogtland
- Vogtlandradio Badespaß-Tour
- Basteln, Händlerstände
- Cheerleader Obervogtland

#### **FUSSBALL**

Punktspiel SSV Tirpersdorf

#### **PARTY-POWER**

**OB Live** 



#### SONNTAG

#### **ZELT-GOTTESDIENST** 10:00

#### **BUNTE UNTERHALTUNG** 14:30

- Hort und Kindergarten, Heimatverein
- Mercedes Paulus, OCC u.a.
- Andrea Berg Double Show
- Musikalischer Ausklang

#### Speisen und Getränke

> Herzhaftes, Kaffee, Kuchen, Eislok, Zuckerwatte

Hüpfburg, Kettenkarussell, Losbude, Kinderschminken, Wernis und Kathrins Bastelecke, Spiele, Keramikmalerei, Bummibahn (nur So)

\*Anderungen vorbehalten \* mehr Infos: www.heimat-tirpersdorf.de



Während des "Sommermärchens" 2006 haben wir die Freizeitmannschaft "Lottengrün Forest" gegründet. Das Training findet immer sonntags der geraden Wochen von 10-12 Uhr in unserem "Volksparkstadion" an der Alten Bahnhofstraße statt. Hobbyfußballer/innen jeglichen Alters sind recht herzlich willkommen. Die Teilnahme ist kostenlos. Die nächsten Termine sind der 6. und 20. Mai, 3. und 17. Juni. Also einfach vorbei kommen oder für weitere Infos eine Whatsapp an Steffen Adler senden, mobil 01578-3534739!

Mit freundlichen Grüßen die "Forest"-Kicker

## Heimatverein Tirpersdorf e.V. Leute, wie schnell doch 3 Jahre Amtszeit vergehen!



Die Mitgliederversammlung des Heimatvereins hat am 11.Juni einstimmig einen neuen Vorstand gewählt. Zum Team gehören neben dem Vorsitzen-

den Bernd Vödisch, Thomas Kesselboth als sein Vertreter, Sigrid Six als

Schriftführerin und Sabine Six-Enders als neue Schatzmeisterin.

Besonders bedanken möchte sich der Vorstand bei allen Vorstands- und Beiratsmitgliedern sowie aktiven Vereinsmitgliedern die in den letzten 3 Jahren zu einer erfolgreichen Vereinsarbeit beigetragen haben. Der Dank gilt ebenso der Ge- (Foto P.A)



meinde Tirpersdorf sowie vielen Sponsoren, die uns regelmäßig unterstützen. Unser Ziel ist es, auch weiterhin ein Verein für alle Generationen sowie kulturelles Zentrum in der Gemeinde zu sein und dabei Tradition mit Moderne zu verbinden. Dafür braucht es "Nachwuchs" und Leute mit guten Ideen! Im Herbst wird es einen offenen Workshop geben, um unseren Weg für die nächsten Jahre abzustecken. Fühlt Euch angesprochen und beteiligt Euch! Meldet Euch einfach per E-Mail, telefonisch oder persön-lich bei einem der Vorstände. Das größte Abenteuer für uns ist in jedem Jahr die Vorbereitung und Durchführung des Heimatfestes und das wäre wohl ohne breite Unterstützung nicht zu bewerkstelligen. Hierfür schon vorab ein herzlicher Dank an alle die mit Hand anlegen und sich ggf. sogar auf die Bühne trauen!

#### Was ist los vom 31. August bis 02. September 2018?

Am Freitag trifft wiederum Dorftheater auf Hardrock und der 2. Tirpersdorfer Holzklampfen-Contest wird auf der Nobody-Bühne ausgetragen. Der Sonnabend als Familientag ist gespickt mit Höhepunkten. Nachdem der Mach-Mit-Flohmarkt im letzten Jahr von 0 auf 100 ein Super-Erfolg wurde, wird es ihn natürlich wieder geben. Unter dem Motto "alles was geht" kön-nen alle nichtgewerblichen Anbieter Ihre Waren feilbieten, tauschen oder verschenken. Etwa 200 junge Feuerwehrleute werden am Leistungsmarsch der Jugendfeuerwehren oberes Vogtland teilnehmen. Die Siegerehrung ist am Nachmittag vorgesehen. Es gibt wieder Badespaß mit dem Vogtlandradio sowie Fußball- Punktspiele und am Abend wird OB-Live im Zelt mit Partystimmung einheizen. Für Sonntagvormittag ist ein Ökumenischer Zeltgottestdienst geplant und am Nachmittag Bunte Unterhaltung mit den Kindern von Hort und Kita sowie einigen Überraschungen. Verraten möchten wir an dieser Stelle aber schon unser Sonntags-Highlight: "Gefühlvoll, charmant und nah dran am Original" so beschreiben Zuschauer die Andrea Berg double Show mit Angela.

Also kommt uns feiert mit uns im schönsten Festzelt des Vogtlandes! Aktuelle Informationen zum Fest u.a. auch zum Anmeldeprozedere für den Flohmarkt im Internet unter www.heimat-tirpersdorf.de

## BESTATTUNGEN Hannemann

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Rosa-Luxemburg-Straße 8 • 08606 Oelsnitz Telefon 037421 - 704861 • Mobil 0176 61 07 09 56 Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

#### Wenn der Mensch den Menschen braucht. dann sind wir für Sie da.

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wir sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.

#### ENTSORGUNGSTERMINE JULI/AUGUST 2018 06.07.2018 Restmüll 07.08.2018 Blaue Tonne Juchhöh Blaue Tonne Juchhöh 10.07.2018 10.08.2018 Gelber Sack 13.07.2018 Gelber Sack 13.08.2018 Blaue Tonne Altmannsgrün, Tirpersdorf Blaue Tonne Altmannsgrün, Tirpersdorf 14.08.2018 16.07.2018 Blaue Tonne Brotenfeld, Droßdorf, Lottengrün, 17.07.2018 Blaue Tonne Brotenfeld, Droßdorf, Lottengrün, 15.08.2018 Blaue Tonne Obermarxgrün 18.07.2018 Blaue Tonne Obermarxgrün Restmüll 17.08.2018 20.07.2018 Restmüll 21.08.2018 Blaue Tonne Juchhöh 23.07.2018 Blaue Tonne Juchhöh 24.08.2018 Gelber Sack 26.07.2018 Gelber Sack 27.08.2018 Blaue Tonne Altmannsgrün, Tirpersdorf Blaue Tonne Brotenfeld, Droßdorf, Lottengrün, 30.07.2018 Blaue Tonne Altmannsgrün, Tirpersdorf 28.08.2018 31.07.2018 Blaue Tonne Brotenfeld, Droßdorf, Lottengrün, 29.08.2018 Blaue Tonne Obermarxgrün 01.08.2018 Blaue Tonne Obermarxgrün 31.08.2018 Restmüll 03.08.2018 Restmüll

# Eintritt freil GRÜNBACHER KIRMES Eintritt Freil 03. August bis 06. August 2018

#### Freitag, den 03.08.2018

16.00 Traditioneller Seniorennachmittag im Festzelt mit Kaffee und Kuchen bei musikalischer Umrahmung mit

DJ Joachim Stumpf

18.00 Umzug der Vereine ab KISPI mit der

Blaskapelle Voll-Takt mit

Einschießen der Kirmes durch d. Schützenvereine + Fassanstich des Bürgermeisters

18.00 Fußball Grünbach -Hammerbrücke (AH)

18.30 bis 19:30 Uhr Blasmusik im Festzelt

19.30 Kirmeseröffnungsparty
Teil I mit



#### Samstag, den 04.08.2018

13.30 Kinderschminken, Basteln, Hüpfburg

14.00 Oldtimershow auf dem Sportplatz

14.00 Ponyreiten

14.00 Kaffee & Kuchen im Festzelt

14.30 "Blaskapelle Voll-Takt"

15:00 Prämierung der Oldtimer

15:00 Sportveranstaltung nach Information

15:30 Start Oldtimerrundfahrt

20.00 Kirmesparty Teil II mit



### Sonntag, den 05.08.2018

10.00 Gottesdienst im Zelt

10.00 Crosslauf zum "MOOSMANN-CUP"

11.00 Frühschoppen mit DISCO

13.00 XII. Kräutertag des Kulturvereins

13:00 Kinder- und Babybasar am Sportplatz

14.00 Ponyreiten

14.30 Kaffee & Kuchen im Festzelt mit

## "Die Böhmischen Vogtländer"

15.15 Sportveranstaltung nach Information

16.00 Speed-Carving (Kunst mit Motorsäge) mit Versteigerung der geschnitzten Kunstwerke

19.30 Kirmesparty Teil III mit

## PRINZENBERGER

### Montag, den 06.08.2018

17.00 Kirmeszeltbetrieb

18.30 Freundschaftsspiel 1. Mannschaft

19.30 Kirmesparty Teil IV

Die Stammgäste der Feuerwehr -





GRÜNBACH



Veranstalter : Gemeinde Grünbach

Feuerwehrverein Grünbach e.V.+DRK

Gewerbeverein Grünbach-Schützenvereine Grünbach-FF Muldenberg e.V.-Kultur- und Heimatverein Grünbach

## REISEBUERO-KOCZY.de · 3x im Vogtland

**Thomas Cook** 

Rosa-Luxemburg-Str. 12 08606 Oelsnitz/ V. Tel.: 037421-23314 Fax: 037421-22630 koczy-reisen(at)t-online(.)de

#### **Thomas Cook**

Äußere-Reichenbacher-Str. 64 08529 Plauen/ ELSTER PARK Tel.: 03741-4060762 Fax: 03741-4060763

koczy-reisen-elsterpark(at)t-online(.)de

**Am Dittrichplatz** 

Neundorfer Str. 35 08523 Plauen Tel.: 03741-27430

Fax: 03741-27431 koczy-reisen-plauen(at)t-online(.)de



Unsere **BUS-**REISEN für Sie!

#### **AUGUST**

 Paris - inklusive großem Ausflugspaket! 01.08. - 05.08. 5 Tage ab 379,00 €

Zoo Leipzig

02.08. / 28.08. **Tagesfahrt** ab 45,00 €

Sagenhafter Harz

05.08. - 08.08. 4 Tage ab 329,00 €

Charmantes London

05.08. - 09.08. ab 299.00 € 5 Tage

Glacier Express &

GoldenPass Panoramic Express

05.08. - 10.08. ab 689,00 € 6 Tage

Allianz Arena München

07.08. **Tagesfahrt** ab 49,00 €

• Hamburg - eine Stadt, die man nicht vergisst... 09.08. - 12.08. 4 Tage ab 275,00 €

Wien - von seiner schönsten Seite

09.08. - 12.08. ab 399,00 € 4 Tage



Berlin - Currywurst und Lebensart!

10.08. - 12.08. 3 Tage ab 199,00 €

Bayerische Alpen - Königssee

11.08. ab 69,00 € Tagesfahrt

Tropical Islands

11.08. - 12.08. 2 Tage ab 99,00 €

Winzerfest und Volkacher Mainschleife

Tagesfahrt ab 49,00 € 12.08.

Über den Wipfeln des Steigerwaldes

16.08. Tagesfahrt ab 59,00 €

Auf den Spuren König Ludwig's

17.08. - 19.08. 3 Tage ab 265,00 €

Starlight Express

18.08. - 19.08. 2 Tage ab 239,00 €

Potsdamer Schlössernacht

18.08. **Tagesfahrt** ab 85,00 €

Bezauberndes Partschins

19.08. - 24.08. ab 579,00 € 6 Tage

Spreewald - Deutschlands grüne Lagune

21.08. - 22.08. 2 Tage ab 169,00 € Petersklause "Zünftige Brauerei"

22.08. **Tagesfahrt** ab 58,00 €

Fürstliches Andorra

24.08. - 31.08. 8 Tage ab 865,00 €

Steirische Toskana

26.08. - 31.08. 6 Tage ab 575,00 €

Slowenische Träume!

26.08. - 31.08. 6 Tage ab 379,00 €

Starnberger See und Kloster Andechs

30.08. Tagesfahrt ab 59,00 €

Sommer-Erlebnis München!

31.08. - 02.09. 3 Tage ab 199,00 €

. "The Queen Night"

31.08. **Tagesfahrt** ab 69,00 €

#### **SEPTEMBER**

Dresden & Elbsandsteingebirge

Insel Rab - Kostbarkeit der Adria

ab 139,00 € 01.09. - 02.09. 2 Tage

Moin Moin in Ostfriesland!

02.09. - 06.09. 5 Tage ab 469,00 €

02.09. - 09.09.

ab 679,00 € 8 Tage

Bad Füssing

09.09. - 16.09. 8 Tage ab 299,00 €

Katschberg - Kärnten

09.09. - 13.09. 5 Tage ab 499,00 €

 Schottland - Die wunderbare Welt der Highlands 10.09. - 16.09. ab 729,00 € 7 Tage

Venedig - Königin der Meere

16.09. - 19.09. ab 299,00 € 4 Tage

Wunderschöner Tegernsee

18.09. - 19.09. 2 Tage ab 99,00 €

 Neusiedler See - die Sonnenseite Österreichs 23.09. - 27.09. 5 Tage ab 429,00 €

Prag - die Goldene Stadt

23.09. - 25.09. 3 Tage ab 229,00 €

Spätsommer in den südlichen Alpen

23.09. - 27.09. ab 399,00 € 5 Tage

Lago Maggiore - der schönste aller Seen

26.09. - 29.09. 4 Tage ab 329,00 €

Naturpark Altmühltal

26.09. **Tagesfahrt** ab 59.00 €

Almabtrieb und Bauernfest in Meransen

27.09. - 30.09. 4 Tage ab 315,00 €

Weinlesefest am Plattensee

29.09. - 03.10. 5 Tage ab 339,00 €

Spätsommer in Alassio

29.09. - 06.10. ab 489,00 €

Weitere interessante Angebote und Reisen finden Sie auf unserer Internetseite.

Beratung und Buchung in Ihrem freundlichen Reisebüro Koczy!



